

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

51. Woche
19. Dezember 2014

Grußwort des Bürgermeisters Gedanken zu Weihnachten

Das Weihnachtsfest erinnert uns an die Geburt von Jesus Christus in einem Stall in Bethlehem. Die Bibel erzählt, dass das Neugeborene, Gottes Sohn, Frieden auf Erden bringen soll. Den Menschen wurde diese Botschaft übermittelt.

Aber, können wir auch im abgelaufenen Jahr von Frieden, von Verständigung, Versöhnung und gegenseitiger Achtung reden?

Das Weltgeschehen lässt diese Frage nicht offen, sondern beantwortet sie mit einem klaren nein. Viele schauen sich das Leid anderer Menschen doch teilnahmslos an. Die Ukraine, der Gazastreifen, Afghanistan, Pakistan und Afrika sind so weit weg. Was soll ich als Einzelner für diese Menschen empfinden? Meine Meinung wird nicht gehört. Auch in unserem Land, das seit über 70 Jahren in Frieden – ohne kriegerische Auseinandersetzung - leben kann, geschehen täglich schreckliche Dinge, die wir kurz zur Kenntnis nehmen um ein paar Tage später das Ganze vergessen zu haben.

Als ich diese Zeilen geschrieben habe, war der sinnlose Tod einer jungen türkischen Frau, die anderen in ihrer Bedrängnis zu Hilfe kommen wollte, noch aktuell. Der Bundespräsident überlegt, ob er posthum dem Opfer von Gewalt das Bundesverdienstkreuz verleihen soll. Diese Auszeichnung macht den Schmerz der Eltern und Geschwister nicht kleiner. Was viele Menschen empfinden ist die Tatsache, dass der mutmaßliche Täter – zwar im Gefängnis – Weihnachten feiert, die Familie des Opfers aber sicher die traurigste Zeit ihres Lebens verbringen wird.

Dies ist nur eine Betrachtung, von einem schrecklichen Ereignis, es zeigt aber deutlich auf, wie hilflos wir alle der zunehmenden Gewalt ausgesetzt sind und ihr hilflos gegenüber stehen.

Es muss nicht lebensbedrohend sein, aber unser Leben ist täglich in vielen Bereichen vom vermeidbarem Streit und von Missgunst geprägt. Nicht nur im Beruf oder in der Nachbarschaft, auch in den Familien wird gestritten.

Was machen die Menschen heute anders als früher? Sicher hat es zu allen Zeiten Streitereien gegeben, aber die Art und Weise, wie diese heute ausgeführt werden, beängstigen nicht nur mich. Die Achtung gegenüber anderen sinkt immer weiter.

Weihnachten wäre ein gutes Datum, zur inneren Einkehr zu gelangen. Sich zu fragen, muss ich mit meinem Nachbarn oder meinen Kollegen streiten? Gibt es keinen anderen Weg? Die Ursache liegt zu einem Teil darin, dass jeder nur seinen Vorteil, das größte Stück vom Kuchen sucht. Um dies zu erreichen, werden die Ellbogen eingesetzt, egal, ob die eigene Meinung richtig oder falsch ist.

Würden die Menschen mehr Rücksicht aufeinander nehmen, könnten wir das erreichen, was uns das Weihnachtsfest sagen will, den Frieden unter- und miteinander anzustreben.

In dieser Hoffnung werden viele von uns das Weihnachtsfest in diesem Jahr wieder begehen. Unter dem schön geschmückten Baum liegen viele große und kleine Geschenke. Viele Menschen, die ihre Heimat verlassen mussten und bei uns Schutz suchen, werden weder einen Baum noch Geschenke haben. Sie sehnen sich nach Einem, nach Frieden.

Das Weihnachtsfest sollte als ein Fest der Freude und des Friedens verstanden werden. Die Realität sieht aber anders aus. In der Hoffnung, dass der eine oder andere nicht nur an sich denkt, wünsche ich Ihnen und uns ein frohes Fest und ein gesundes, friedliches neues Jahr.

Ihr **Dieter Mörlein**

Frohe Weihnacht



Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie
an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 1 92 92

Ärztlicher Notfalldienst für Kinder und Jugendliche, Notfallpraxis am Universitätsklinikum HD, Im Neuenheimer Feld 430:

Mittwoch: 16 - 22 Uhr, Sa., So., Feiertag: 9-22 Uhr.

Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr**
(nur kinderärztlicher Notdienst)

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,
Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 1 92 92

Zahnärztlicher Notfalldienst

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 3 54 49 17

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 0 18 05 30 45 05

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623

Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 30 11 81

AVR Kommunal GmbH

Zentrale: 0 72 61/931- 0

Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10

Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02

Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95

Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

Apothekennachtdienst:

Freitag, 19.12.

Apotheke am Klausenpfad, Klausenpfad 22,
HD-Handschuhsheim, Tel. 7 28 99 05

Samstag, 20.12.

Sonnen-Apotheke, Mönchhofstraße 38,
HD-Neuenheim, Tel. 40 16 94

Sonntag, 21.12.

Apotheke im Ärztehaus, Hebelstraße 7,
Eppelheim, Tel. 76 49 41

Montag, 22.12.

Fortuna-Apotheke, Kurfürstenanlage 36,
HD (Weststadt), Tel. 58 50 70

Dienstag, 23.12.

Apotheke Rohrbach Markt, Karlsruher Straße 92,
HD-Rohrbach, Tel. 33 27 66

Mittwoch, 24.12.

Zentral-Apotheke, Schwetzinger Straße 78,
HD-Kirchheim, Tel. 71 67 16

Donnerstag, 25.12.

Elisabeth-Apotheke, Schubertstraße 37,
Eppelheim, Tel. 76 03 16

Freitag, 26.12.

Central-Apotheke, Hauptstraße 65,
Eppelheim, Tel. 76 03 67

Samstag, 27.12.

Stern-Apotheke, Römerstraße 1,
HD-Bergheim, Tel. 5 38 50

Sonntag, 28.12.

Kreuz-Apotheke, Mannheimer Straße 277,
HD-Wieblingen, Tel. 83 61 84

Montag, 29.12.

Europa-Apotheke, Rohrbacher Straße 9,
HD (Weststadt), Tel. 2 13 03

Dienstag, 30.12.

Universitäts-Apotheke, Hauptstraße 114,
HD (Altstadt), Tel. 2 25 14

Mittwoch, 31.12.

Hirsch-Apotheke, Hauptstraße 20,
HD (Altstadt), Tel. 16 04 16

Donnerstag, 01.01.2015

Hof-Apotheke, Sofienstraße 11,
HD-Bergheim, Tel. 2 57 88

Freitag, 02.01.

Mathilden-Apotheke, Schwarzwaldstraße 27,
HD-Kirchheim, Tel. 78 28 18

Samstag, 03.01.

Kurpfalz-Apotheke, Mannheimer Straße 242,
HD-Wieblingen, Tel. 83 65 10

Sonntag, 04.01.

Apotheke im Kaufland, Eppelheimer Straße 78,
HD-Pfaffengrund, Tel. 7 50 91 91

Montag, 05.01.

Kurpfalz-Apotheke, Schwetzinger Straße 51,
HD-Kirchheim, Tel. 71 25 38

Dienstag, 06.01.

Apotheke Schmitt, Schwetzinger Straße 61,
HD-Kirchheim, Tel. 78 52 58

Mittwoch, 07.01.

Easy-Apotheke, Bahnhofstraße 36,
HD (Weststadt), Tel. 9 98 92 70

Donnerstag, 08.01.

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,
HD (Weststadt), Tel. 2 17 84

Freitag, 09.01.

Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstraße 137,
Eppelheim, Tel. 76 48 54

Samstag, 10.01.

Bären-Apotheke, Marktstraße 54,
HD-Pfaffengrund, Tel. 77 50 90

Sonntag, 11.01.

Czerny-Apotheke, Bergheimer Straße 140,
HD-Bergheim, Tel. 2 46 62

Montag, 12.01.

Pfaffengrund-Apotheke, Im Buschgewann 43,
HD-Pfaffengrund, Tel. 70 75 48

Dienstag, 13.01.

Römer-Apotheke, Röhmerstraße 58,
HD (Weststadt), Tel. 2 85 34

Mittwoch, 14.01.

Sonnen-Apotheke, Mönchhofstraße 38,
HD-Handschuhsheim, Tel. 40 16 94

Donnerstag, 15.01.

Apotheke im Ärztehaus, Hebelstraße 7,
Eppelheim, Tel. 76 49 41

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil,
alle sonstigen Verlautbarungen und Mit-
teilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein
o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien

St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,

Opelstraße 29

68789 St. Leon-Rot,

Telefon 06227/8730

Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:

Fa. G.S. Vertriebs GmbH,

Opelstraße 1

68789 St. Leon-Rot

Telefon 06227/35828-30

Mail: info@gsvertrieb.de

Amtliche Bekanntmachungen



Die **STADTVERWALTUNG** ist vom **24.12.2014 bis einschließlich 06. Januar 2015** geschlossen. Ab 07.01.2014 ist das Rathaus zu den gewohnten Zeiten wieder geöffnet.

Das **GISELA-MIERKE-HALLENBAD** ist vom **22.12.2014 bis einschließlich 06.01.2015** geschlossen.

Ab 07.01.2015 ist zu den üblichen Zeiten wieder geöffnet und es beginnen neue Aqua-Kurse.

Die **STADTBIBLIOTHEK** ist vom **22.12.2014 bis einschließlich 06.01.2015** geschlossen.

Ab 07.01.2015 ist die Stadtbibliothek wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Für dringende **Ausweis- und Passangelegenheiten** haben wir für Sie eine **Rufbereitschaft** eingerichtet (vgl. gesonderte Veröffentlichung).

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2015!

VZ 20 Finanzen

BITTE VORMERKEN!

Im Rahmen der Umstellung auf das Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen wird das komplette EDV-System der Stadtkasse umgestellt. Da in dieser Zeit keine Buchungen vorgenommen werden können, ist die Stadtkasse vom **24. Dezember 2014 bis einschließlich 09. Januar 2015 geschlossen**. Bareinzahlungen und –auszahlungen sind ab dem **14. Januar 2015** wieder möglich.

Wegen dieser Umstellung sind auch sämtliche Veranlagungsverfahren, unter anderem Grundsteuer und Hundesteuer gesperrt und zwar vom 08. Dezember 2014 bis einschließlich 21. Januar 2015. Daher werden die Hundesteuerbescheide und Grundsteuerbescheide aufgrund Eigentumswechsel 2014 einmalig erst Ende Januar versandt. Die Veranlagungsstelle erreichen Sie ab 07. Januar 2015 wieder.

Mit den besten Wünschen zu Weihnachten und zum Jahreswechsel!

Erinnerung an die Abgabe der Steuererklärung für die Erhebung der Vergnügungssteuer

Das VZ 20 erinnert daran, dass bis zum 10. Januar 2015 die Steuererklärung für die Erhebung der Vergnügungssteuer und die entsprechenden Zählwerkausdrucke abzugeben sind, getrennt nach Kalendermonat je Spielgerät. Wenn der Stadt Eppelheim keine Steuererklärung zu Grunde gelegt wird, wird der Kasseninhalt geschätzt.

Bitte benutzen Sie für die Steuererklärung das entsprechende Formular, welches Sie auf unserer Homepage finden können:

Rathaus/Formulare/Steuererklärung für die Vergnügungssteuer der Spielgeräte in Gaststätten

Wenn Sie Fragen haben können Sie sich bei Frau Elfner oder Frau Barth melden: Telefon 794-213, -204 oder per E-Mail über steueramt@eppeheim.de. Bitte beachten Sie, dass Sie die Stadtverwaltung zwischen 24.12. und 06.01.2015 nicht erreichen können.

VZ 10 Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen

Rufbereitschaft im Passamt zwischen Weihnachten und Neujahr

Für dringende Angelegenheiten im Passamt und Einwohnermeldeamt haben wir für Sie an folgenden Tagen eine Rufbereitschaft eingerichtet:

Montag, 29.12.2014
Dienstag, 30.12.2014
Freitag, 02.01.2015
Montag 05.01.2015

An den genannten Tagen sind wir jeweils von
09:00 Uhr bis 11:00 Uhr
unter der Rufnummer 06221/794-120
erreichbar.

Ab Mittwoch, 07.01.2015, sind wir zu den gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da.

Geschwindigkeitsmessung am 28.11.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
06:00-07:20	Hauptstraße	675	35	5,19	25	3,70	6	0,89	3	0,44	1	0,15
07:50-09:30	Mozartstraße	418	21	5,02	19	4,55	2	0,48	0	0,00	0	0,00
10:00-11:45	Peter-Böhm-Straße	303	16	5,28	13	4,29	2	0,66	1	0,33	0	0,00
12:10-13:50	Konrad-Adenauer-Ring	118	25	21,19	15	12,71	7	5,93	2	1,69	1	0,85

Geschwindigkeitsmessung am 01.12.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
06:45-07:45	Hauptstraße	796	12	1,51	12	1,51	0	0,00	0	0,00	0	0,00
08:15-10:00	Mozartstraße	375	14	3,73	10	2,67	4	1,07	0	0,00	0	0,00
10:30-12:00	Seestraße	306	18	5,88	15	4,90	3	0,98	0	0,00	0	0,00
12:15-14:00	Konrad-Adenauer-Ring	90	19	21,11	15	16,67	3	3,33	0	0,00	1	1,11

Geschwindigkeitsmessung am 02.12.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
06:00-07:35	Hauptstraße	713	24	3,37	18	2,52	6	0,84	0	0,00	0	0,00
07:45-09:50	Mozartstraße	418	16	3,83	14	3,35	2	0,48	0	0,00	0	0,00
10:00-12:00	Hildastraße	534	17	3,18	14	2,62	2	0,37	1	0,19	0	0,00
12:20-14:00	Konrad-Adenauer-Ring	73	14	19,18	9	12,33	3	4,11	1	1,37	1	1,37

Aus dem Ortsgeschehen**Geburtstage in der kommenden Woche****Montag, 22. Dezember**

Marianne Mähringer 84 Jahre

Dienstag, 23. Dezember

Friedrich Hübner 79 Jahre

Walter Krombholz 75 Jahre

Mittwoch, 24. Dezember

Karl Feist 76 Jahre

Donnerstag, 25. Dezember

Walter Gundt 79 Jahre

Hans Schmitt 78 Jahre

Otto Michel 76 Jahre

Gerhard Schneckenburger 74 Jahre

Ursula Müller 73 Jahre

Freitag, 26. Dezember

Julius Heisner 82 Jahre

Ruth Michaelis 76 Jahre

Samstag, 27. Dezember

Robert Sieber 90 Jahre

Roswitha Vogel 76 Jahre

Hans Packe 76 Jahre

Roman Unholz 75 Jahre

Montag, 29. Dezember

Horst Bauer 78 Jahre

Dienstag, 30. Dezember

Lisa Correll 86 Jahre

Anna Dhein 78 Jahre

Mittwoch, 31. Dezember

Hans Baier 82 Jahre

Regina Sonnleitner 78 Jahre

Doris Lemmond 75 Jahre

Donnerstag, 01. Januar 2015

Rahil Basmaci 93 Jahre

Emine Mehmetcikoglu 87 Jahre

Erna Halter 86 Jahre

Abdulselim Baysu 80 Jahre

Annemarie Reidel 80 Jahre

Mimoun Guaadaoui 79 Jahre

Yilmaz Camci 77 Jahre

Herbert Kargl 75 Jahre

Ali Ben Amara Dali 74 Jahre

Bedriye Yildiz 72 Jahre

Firaz Kazan 72 Jahre

Walter Erb 71 Jahre

Freitag, 02. Januar

Elisabeth Bräutigam 89 Jahre

Dušan Precanin 76 Jahre

Erika Partl 73 Jahre

Erich Heede 72 Jahre

Liselotte Barth 72 Jahre

Samstag, 03. Januar

Celil Altindag 89 Jahre

Klaus Kurt Böttcher 80 Jahre

Maria Bieber 80 Jahre

Horst Thiele 76 Jahre

Kata Vrkic 70 Jahre

Sonntag, 04. Januar

Mirko Kelava 72 Jahre

Montag, 05. Januar

Stamatia Kiriakopoulou 79 Jahre

Johann Zink 74 Jahre

Cosima Giannello in Zurlo 71 Jahre

Dienstag, 06. Januar

Lore Fehrer 83 Jahre

Sieglinde Baier 76 Jahre

Toni Sturm 75 Jahre

Manfred Berleth 72 Jahre

Mittwoch, 07. Januar

Waltraud Göth 89 Jahre

Manfred Lenz 85 Jahre

Franz Plescher 83 Jahre

Peter Kopp 70 Jahre

Donnerstag, 08. Januar

Albin Endres 76 Jahre

Frieda Pelz 75 Jahre

Gisela Mac Lean-Wittich 73 Jahre

Heinz Wladarsch 72 Jahre

Freitag, 09. Januar

Liselotte Sauer 75 Jahre

Ilse Ziegler 75 Jahre

Samstag, 10. Januar

Hediye Barkin 83 Jahre

Eleonora Ruck 79 Jahre

Horst Papenberg 71 Jahre

Ilona Pelikan 71 Jahre

Sonntag, 11. Januar

Manfred Michenfelder 75 Jahre

Montag, 12. Januar

Dora Philipp 71 Jahre

Dienstag, 13. Januar

Elmar Waibel 79 Jahre

Rudolf Belc 75 Jahre

Helga Schumaeker 74 Jahre

Mittwoch, 14. Januar

Anna Haas 79 Jahre

Donnerstag, 15. Januar

Gretel Glock 84 Jahre

Hatice Yüceer 75 Jahre

Vecihe Sari 72 Jahre

Freitag, 16. Januar

Sonja Günther 85 Jahre

Hildegard Gandyra 83 Jahre

Inge Roos 81 Jahre

Egon Sauter 74 Jahre

Peter Kirsch 73 Jahre

Samstag, 17. Januar

Margarete Gottfried 74 Jahre

Rosemarie Predikant 74 Jahre

Ute Bieringer 72 Jahre

Irina Balezina 70 Jahre

Sonntag, 18. Januar

Maria Huber 82 Jahre

Sezen Bluca 76 Jahre

Ilona Hiller 71 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

Nachruf für Oberbrandmeister Otto Trietsch

Über 60 Jahre lang engagierte sich Otto Trietsch in der freiwilligen Feuerwehr in Eppelheim.

Am 01. November 1927 in Mannheim-Seckenheim geboren, erlebte er in seiner Geburtsstadt die ganze sinnlose Zerstörungswut des zweiten Weltkrieges. Als Brandschutzhelfer versuchte er die Flammen zu löschen, die durch Bomben der Alliierten entstanden. Die Bekämpfung von Bränden ließ ihn auch im Nachhinein nicht mehr los.

Nach seiner Heirat mit Rosel Löschmann und dem Umzug von Mannheim nach Eppelheim, trat er im Jahre 1951 in die Feuerwehr seiner neuen Heimatgemeinde ein.

Otto Trietsch war kein Mitläufer, sondern ein Mann, der anpackte, wo es notwendig war. Er war stets Vorbild, auch für die Jugend. Bereits im Jahr 1968 erkannte er, zusammen mit anderen Männern der Wehr, dass eine Organisation nur dann auf Dauer bestehen kann, wenn man die Jugend für das Ehrenamt begeistern kann. So kam es, mit seiner Hilfe, zur Gründung der Jugendfeuerwehr im Jahr 1968.

5 Jahre später entdeckte Otto Trietsch seine Liebe zur Musik. Seit 1953 gab er mit seiner Trommel den Takt im Spielmannszug an.

Innerhalb der Wehr war sein Weg vorgezeichnet. Die notwendigen Lehrgänge, um seine Kameraden im Ernstfall zu führen und vor Schaden beim Einsatz zu schützen, bestand er stets mit Bravour.

1972 wurde er zum stellvertr. Kommandanten gewählt. Dieses verantwortungsvolle Amt begleitete er bis zu seinem 60. Geburtstag, dem „Ausscheiden“ aus dem aktiven Dienst.

Otto Trietsch war hoch dekoriert.

Die Ehrennadel in Silber erhielt er 1971 für 20 Jahre aktiven Dienst.

1976 das Feuerwehr-Ehrenzeichen vom Verband für pflicht-treue Dienstleistung.

Im Jahr 1988 folgte die Ehrenmedaille des Kreiswehrverbandes für hervorragende Leistung.

Auch außerhalb der Brandbekämpfung engagierte sich Otto Trietsch.

Als im Jahr 1989 das Feuerwehrhaus umgebaut wurde, brachte er seine Kenntnisse, die er in seinem Beruf als Schreiner erworben hatte, mit ein.

Noch heute zeugen die Kücheneinrichtung und die Theke im großen Saal von seinen Fähigkeiten.

Dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold im Jahr 1991 folgte ein Jahr später die goldene Ehrennadel vom Kreisfeuerwehrverband des Rhein-Neckar-Kreises.

Nachdem sich der Musikzug der freiwilligen Feuerwehr anders organisiert hatte, blieb Otto Trietsch seinem Hobby, Trommeln, treu. Von 2003 an gehörte er nun den Musikfreunden Eppelheim an.

Im Jahr 2012 konnte Otto Trietsch sein 60jähriges Jubiläum bei der Feuerwehr Eppelheim feiern. Ein außergewöhnliches Ereignis, bei dem die Stadt nicht abseits stehen wollte. In Würdigung seiner Verdienste bei der Feuerwehr Eppelheim und als Anerkennung für das Ehrenamt, verlieh ihm die Stadt im März 2012 während eines Empfangs im Belcanto die Verdienstmedaille.

Am 03. Dezember 2014 verstarb Otto Trietsch nach einem langen, erfüllten Leben.

Die Stadt Eppelheim und die Freiwillige Feuerwehr nahmen am vergangenen Dienstag Abschied von einem Bürger, der sich zeit seines Lebens ehrenamtlich für den Nächsten engagierte.



Sie brauchen noch ein besonderes Weihnachtsgeschenk?

...Wie wäre es mal mit Kunst... ?

In den Rathausfluren werden zurzeit Werke von 12 Künstlern ausgestellt, die Bilder unterscheiden sich in Motivik, Format und Technik. Riskieren Sie einen Blick. Vielleicht finden Sie ein einmaliges Geschenk und tun dabei etwas Gutes, denn 20 % des Erlöses gehen an den Eppelheimer Sozialfond.

Informationen erhalten Sie bei Verena Fabrizi, Tel. 794-404, v.fabrizi@eppeilheim.de.



Eppelheimer Spenden-LKW rollt nach Ungarn

Wie in den Jahren zuvor, rollten auch 2014 wieder zahlreiche Spenden der Eppelheim gern Osten nach Ungarn. Die Bauhofmitarbeiter beluden einen großen Sattelschlepper mit Sachspenden für die ungarische Partnerstadt Vertesacsca. Um 14 Uhr rollte der 40-Tonner an die Rampe und dann packte das Bauhofteam gemeinsam mit der ungarischen Praktikantin, Ibolya Nagy an, um Möbel, Spielzeug, Bücher, Haushaltsgegenstände, Sportgeräte und Kleidung aus der Lagerhalle in den LKW zu schaffen.

Seit dem Spendenaufruf Anfang Oktober stapelten sich, dank der großen Spendenbereitschaft der Bürger, in der Lagerhalle des Bauhofes rasch Kartons, Möbelstücke und vieles mehr. Das Bauhofteam ordnete alles, damit die Spenden unbeschadet bei den Empfängern ankommt. Hierzu zählen in erster Linie die dortigen Schulen und Kindergärten, sowie zwei Vereine. Die übrigen Spenden werden an besonders bedürftige Familien verteilt. Dass diese Solidaritätsaktion in die Weihnachtszeit fällt, ist natürlich kein Zufall. Als der große Lastwagen gegen viertel nach Acht vom Hof rollte, war er nicht voll beladen, denn im Raum Stuttgart legte er noch einen Zwischenstopp ein, um weitere Spenden aufzuladen, die dort von Angehörigen von Familien aus Vertesacsca bei einer eigenen Sammelaktion zusammengetragen wurden. Erst dann nahm der Transport die über 1000 Kilometer unter die Räder, um rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest in der ungarischen Partnerstadt zu sein und dort beim Ausladen hoffentlich für viele strahlende Gesichter zu sorgen.

Den großzügigen Spendern sei jetzt schon gedankt!



Projektgruppe INKLUSION



*Ein guter, edler Mensch, der mit uns gelebt hat,
kann uns nicht genommen werden;
er lässt eine leuchtende Spur zurück
gleich jenen erloschenen Sternen,
deren Bild noch nach Jahrhunderten
die Erdenbewohner sehen.*

Thomas Carlyle

Die Projektgruppe Inklusion Eppelheim trauert um

Dr. Wolfgang Bühler,

der für uns alle überraschend am 14.11.2014 verstarb. Herr Bühler war seit Jahren ein aktives Mitglied der Gruppe und konnte uns mit seinen Erfahrungen aus seinem Berufsleben bei vielen Fragen und Diskussionen weiterhelfen. Auch auf seine Mithilfe bei Veranstaltungen konnten wir uns immer verlassen.

Wir werden ihn, seine Anregungen und sein Engagement vermissen

BITTE NICHT VERGESSEN!

Neujahrskonzert AUSVERKAUFT! in Eppelheim

Heiter weiter!
Johann-Strauß-Orchester Frankfurt
Sa. 10. Januar 15, 19.30 Uhr

Weitere Infos
Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, -401
Kartenvorverkauf
Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053
www.reservix.de



Stadtbibliothek

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr
Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen



Stöbern in der Spielecke der Stadtbibliothek Bis zum Samstag können noch Spiele für die Feiertage ausgeliehen werden

Die Stadtbibliothek Eppelheim bietet ihren Kunden seit einiger Zeit die Möglichkeit Brettspiele, Kartenspiele und Spiele für Jung und Alt auszuleihen. Über die Feiertage, wenn alle zu Hause sind oder wenn man abends zusammensitzt wäre es doch schön, mal wieder gemeinsam zu spielen.



Stöbern Sie in der Spielecke der Stadtbibliothek. Sie finden bestimmt etwas Passendes für die Familie.

Advent in der Stadtbibliothek Glänzende Kinderaugen begrüßen den Nikolaus

Der Duft von Waffeln und Kinderpunsch, von Plätzchen und dezente weihnachtliche Musik empfing die Besucher am vergangenen Samstag in der Stadtbibliothek.

Im Veranstaltungsraum unterstützten die fleißigen Helfer des Freundeskreises der Stadtbibliothek das Bibliotheksteam beim Verkauf von Büchern beim Flohmarkt.

Ebenso fleißige Bastelmütter sorgten dafür, dass wunderschöne Sterne und Engel entstanden und stolz gezeigt wurden.



In der Kinderecke mit dem blauen Sofa las Luisa Hemmerich Weihnachtsgeschichten für die Kinder und in der Romanabteilung mit dem hellen Sofa las Frau Klett den Erwachsenen weihnachtliche Geschichten vor.

Natürlich konnte man auch Medien ausleihen oder einfach im Bistro bei einer heißen Waffel, heißem Punsch und bei Gebäck den adventlichen Vormittag genießen.

Höhepunkt war jedoch der Besuch vom Nikolaus, der pünktlich um 13 Uhr mit seinem großen Sack voll Geschenken und seiner irdischen Helferin in der Stadtbibliothek erschien. Er freute sich, dass so viele Kinder den Weg in die Stadtbibliothek gefunden haben und forderte sie auf ein Gedicht aufzusagen oder ein Lied zu singen, was sie dann auch taten. Jedes Kind durfte in den Sack greifen, um sich eine Mandarine zu nehmen und erhielt außerdem noch einen Schoko-Nikolaus.



Mit einem Nikolauslied verabschiedeten dann alle zusammen den Nikolaus und seine Helferin.

Die Waffeln waren gegessen, der Punschtopf fast leer, die Kinder zufrieden und auch das Bibliotheksteam um Bibliotheksleiterin Elisabeth Klett war mit dem ersten Adventssamstag in der Stadtbibliothek zufrieden.

In dieser Woche kann man noch im Flohmarkt stöbern. Vor allem Kinder- und Jugendbücher sind noch vorhanden und können zu einem kleinen Betrag erworben werden. Die Stadtbibliothek hat am Freitag, den 19.12., von 13-18 Uhr und am Samstag, den 20.12., von 10-13 Uhr, noch geöffnet. Zu diesen Zeiten können Sie noch Medien zurückgeben und neue Medien ausleihen; denn die Stadtbibliothek hat dann vom 22.12.- bis einschließlich 06.01.2015 geschlossen.

Das Team der Stadtbibliothek wünsche Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2015!

Eppelheimer Geschäfte stellen sich vor!

JUWELIER
UHRMACHERMEISTER



Ihr Fachgeschäft im Herzen von Eppelheim seit 1956

Das Uhrmacherhandwerk hat bei Juwelier Bowe Familientradition. Seit vier Generationen widmet sich das Eppelheimer Traditionsunternehmen mit fundiertem Wissen und höchster Präzision jeglichen Uhrenwünschen seiner Kunden. Ob Standuhren, Taschenuhren, Armbanduhrer oder antike Uhren - bei Juwelier Bowe sind die tickenden Schätze in den allerbesten Händen. Zudem bietet das Familienunternehmen ein umfangreiches Sortiment internationaler Uhrenmarken und garantiert nicht nur Sicherheit beim Kauf, sondern erfüllt auch höchste Ansprüche bei der Pflege und Wartung der kostbaren Zeitmesser.



Unsere Werte

Qualität, Stil und Kreativität haben bei Juwelier Bowe seit 1956 oberste Priorität, wenn es um die Wahl des Schmuck- und Uhrensortiments geht. Direkt neben dem Wasserturm - dem Wahrzeichen Eppelheims - liegt das Juweliergeschäft, das seinen Kunden im angenehmen Ambiente stets aktuelle und trendbewusste Designs verspricht. Eine große Vielfalt an modernen Brillant und Zuchtperlschmuck, trendigem Silberschmuck, traumhaft schönen Partnerringen und internationalen Uhrenmarken, lässt keine Wünsche offen. Darüber hinaus steht den Kunden ein kompetentes und freundliches Team beratend zur Seite.

Juwelier Bowe

69214 Eppelheim,
Hauptstraße 73

Tel.: 0 62 21/76 07 60

www.juwelier-bowe.de

Montag bis Freitag:

09:00 bis 13:00 Uhr

14:30 bis 18:00 Uhr

Samstag:

9:00 bis 13:00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr



Weihnachtsbaum - Abholaktion 2015

Auch im Jahr 2015 wird die Jugendfeuerwehr Eppelheim die ausgedienten Weihnachtsbäume bei den Eppelheimer Bürgern, welche diese nicht selbst entsorgen möchten, am **Samstag, den 10. Januar 2015, zwischen 8.00 und 16.00 Uhr**, abholen.

Für die Entsorgung wird eine kleiner Unkostenbeitrag in Höhe von 2,- Euro erhoben. Zur Abholung ist hier in den Eppelheimer Nachrichten ein Coupon abgedruckt, der ausgefüllt und deutlich sichtbar am Christbaum anzubringen ist. Der Betrag wird am Abholtag von den Helferinnen und Helfern der Jugendfeuerwehr bei den entsprechenden Haushalten entgegengenommen. Bitte achten Sie darauf, dass auf dem Coupon die Adresse angegeben ist, und ihr Baum deutlich sichtbar vor der Haustüre steht.

Bäume ohne Coupon bzw. ohne eindeutige Kennzeichnung, die das Kassieren des o.g. Betrags nicht ermöglicht, können nicht eingesammelt werden.

Auch möchten wir darauf hinweisen, dass nur Bäume ohne Restschmuck entgegengenommen werden dürfen.

Wie bisher wird auch in diesem Jahr die Möglichkeit gegeben sein, den Christbaum am Sammlungstag bei der Feuerwache für den oben genannten Betrag abzugeben.

Für eventuell auftretende Schwierigkeiten, die sich bei der Sammlung ergeben, wird die Feuerwache am 10.01.2015 ständig telefonisch unter der Nummer 76 76 30 besetzt sein.

COUPON NÄCHSTE SEITE!

Christbaum - Abholaktion 2015

Name: _____

Vorname: _____

Straße: _____

Haus-Nr.: _____

Stockwerk: _____
(Mehrfamilienhäuser)

Tel.-Nr.: _____
(für event. Rückfragen)

Bitte Coupon deutlich sichtbar am Weihnachtsbaum befestigen !!!

Senioren

Akademie für Ältere

Veranstaltungen vom 22. bis 28. Dezember 2014

Montag, 22. Dezember

Geschäftsstelle der Akademie, Die Geschäfts- und Beratungsstelle ist ab heute bis einschließlich Montag, 05.01.2015, geschlossen! 09:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Siegfried Kott, Weihnachten in Krems in der Wachau

Sonntag, 28. Dezember

09:45 Uhr Hbf.-HD Informationspavillon, Ursula Heselberger, Silvester-Wandern auf Madeira.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Homepage: www.ekiappelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56,

E-mail: pfarramt@ekiappelheim.de

Unsere Kirche ist offen: Sa 10-12 Uhr

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros!

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

Kirchliche Nachrichten

Fr	19.12.	6.30	Frühschicht im Advent mit anschließendem Frühstück
		9.00	Weihnachtsgottesdienst der Theodor-Heuss-Schule in der Pauluskirche
		15.00	Weihnachtsfeier Frauenkreis
		16.00	Picco-Pauli „Picco-Pauli Weihnachtsfeier“
		18.00	TEESTUBE - offener Jugendtreff - entfällt heute
		18.45	Kirchenchor
		20.15	Singkreis
Sa	20.12.	9.30-12	Hauptprobe Krippenspiel
So	21.12.	10.00	Predigtgottesdienst zum 4. Advent Pfr. Schilling
		17.00	Musik in der Josephskirche - Ökumenisches Jubiläumskonzert „Die Geburt Christi“ Weihnachtsoratorium von Heinrich von Herzogenberg Solisten, Projektchor und Orchester Leitung: Otmar Wiedenmann-Montgomery
		20.30	Meditation

Mo	22.12.	10.00	Stallweihnacht-Krabbelgottesdienst auf dem Rottstücker-Hof in Eppelheim Gemeindediakonin Rothe u. Team
		18.00	Christbaum schmücken in der Kirche (Jugend)
Di	23.12.	10-13	Generalprobe Krippenspiel
Mi	24.12.	Heiligabend	
		10.00	Gottesdienst im Haus Edelberg Pfrin. Blázquez
		15.30	Familiengottesdienst mit Krippenspiel Gemeindediakonin Rothe und Team
		17.30	Christvesper - Festgottesdienst mit dem Posaunenchor und dem Kirchenchor Pfr. Schilling
		23.00	Christmette - Feier der Heiligen Nacht mit dem Singkreis Pfrin. Blázquez
Do	25.12.	Erster Christtag	
		10.00	Festgottesdienst mit Abendmahl Pfrin. Blázquez
Fr	26.12.	Zweiter Christtag	
		17.00	Gottesdienst mit Wunschlidersingen Pfr. Schilling
So	28.12.	10.00	Predigtgottesdienst Pfrin. Blázquez
Mi	31.12.	Silvester	
		17.00	Gottesdienst mit Abendmahl Pfrin. Blázquez
Do	01.01.	10.00	Andacht zum Neujahr im Altarraum der Kirche Pfrin. Blázquez
So	04.01.	10.00	Frühstücksgottesdienst im Gemein- desaal Pfrin. Blázquez
Di	06.01.	10.00	Kath. Gottesdienst mit Aussendung der Sternsinger in der Christkönigskirche. Einladung an die ev. Gemeinde!
Mi	07.01.	15/16.45 20.00	Konfirmanden-Unterricht Gesprächskreis – „Kaum zu glauben“

Wochenspruch: Joh. 1,14

Und das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit.

Lebendiger Adventskalender

Auch in der letzten Advents-Woche findet der „Lebendige Adventskalender“ in Eppelheim fast jeden Abend um 18 Uhr statt. Sie sind – mit und ohne Kinder – eingeladen, mitzufeiern:

Fr., 19.12. bei Familie Hege, Kanstr. 14

Sa., 20.12. bei Familie Hübler, Goethestr. 34

So., 21.12. kein „Lebendiger Adventskalender“

Mo., 22.12. Turnverein Eppelheim, Abt. Leichtathletik; TVE-Clubhaus, Kirchheimer Str. 100

Di., 23.12. bei Fam. Pfaff, Julius-Leber-Str. 17
Herzlichen Dank an alle Gastgeberinnen und Gastgeber fürs Ermöglichen des „Lebendigen Adventskalenders 2014“!

Krabbelgottesdienst mit Stall-Weihnacht

Die Evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt feiern auch dieses Jahr wieder eine Stallweihnacht. Diese findet statt am Montag, den 22.12.2014, um 10 Uhr, im Rahmen der Krabbelgottesdienste. „Zwischen Heu und Stroh“ kommen die Kleinsten (Kinder zwischen 0 und 3 Jahren – egal, welcher Konfession) zusammen mit ihren Begleitpersonen dem Geheimnis der Geburt Jesu auf die Spur. Die Weihnachtsgeschichte wird als kleines Krippenspiel aufgeführt - und das „ganz echt wie damals“, nämlich im Stall. Der Gottesdienst findet wieder auf dem Eppelheimer Bauernhof der Familie Treiber, Brunnenweg 1 statt. Dieser liegt am Radweg zwischen Eppelheim und Plankstadt hinter dem Wasserwerk. Parken ist auf dem Hof möglich. Nach dem Gottesdienst, bei dem auch viel gesungen wird, werden Tee und Kaffee bereit stehen. Ein wenig Gebäck möge mitgebracht werden.

Herzliche Einladung zu unseren Weihnachtsgottesdiensten

Neben dem Familiengottesdienst mit dem Krippenspiel um 15.30 Uhr finden am Heiligabend zwei Festgottesdienste statt:

Die traditionelle Christvesper um 17.30 Uhr wird vom Posaunenchor und dem Kirchenchor mitgestaltet. Wir werden in der festlich geschmückten Pauluskirche viele bekannte Weihnachtslieder singen und die Weihnachtsgeschichte des Evangelisten Lukas hören. In seiner Weihnachtspredigt erzählt Pfarrer Detlev Schilling von einem Journalisten, der aus einem Krisengebiet in die beschauliche Weihnachtsstimmung in Deutschland kommt und so Weihnachten noch einmal neu erlebt.

Weil Gott in tiefster Nacht erschienen, kann unsre Nacht nicht traurig sein...In der Christmette um 23.00 Uhr mit Pfarrerin Cristina Blázquez und dem Singkreis der Pauluskirche erfahren und feiern wir die Botschaft der Heiligen Nacht: im Singen weihnachtlicher Lieder und im Hören auf Chöre aus dem Weihnachtsoratorium von Heinrich von Herzogenberg. Zum Nachdenken über gar nicht so heile Familiengeschichten, lädt uns der Weihnachtsbericht aus dem Matthäusevangelium ein, den ersten Worten aus dem Neuen Testament. Herzliche Einladung zum Feiern der Heiligen Nacht.

Wisst ihr noch, wie es geschehen? ... Die Hirten an der Krippe erinnern sich - und wir mit ihnen: Am ersten Christtag um 10.00 Uhr feiert Pfarrerin Cristina Blázquez einen Gottesdienst mit Abendmahl.

Weihnachtswunschliedersingen am zweiten Christtag - Bitte Anfangszeit beachten!!!

Am 26. Dezember 2014 findet wieder der beliebte „Gottesdienst mit Weihnachtswunschliedersingen“ statt. Die Gottesdienstbesucher wünschen sich im Gottesdienst am zweiten Christtag die Advents- und Weihnachtslieder, die sie noch einmal gerne singen möchten. Wie im vergangenen Jahr beginnt der Gottesdienst um 17.00 Uhr. Da teilweise für diesen Gottesdienst eine falsche Uhrzeit genannt wurde, weisen wir noch einmal besonders darauf hin, dass der Gottesdienst „am frühen Abend“ um 17.00 Uhr beginnt. Herzliche Einladung!

Ich stehe an deiner Krippen hier ... Betrachtungen über dieses besondere Weihnachtslied stehen im Mittelpunkt des Gottesdienstes am Sonntag nach dem Christfest, am 28.12., um 10.00 Uhr. Wir gehen dahin und wandern von einem Jahr zum andern ...

Gottesdienste zum Jahreswechsel:

Zum Ausklang des Jahres findet am 31.12. um 17.00 Uhr der Gottesdienst zum Altjahresabend statt. Musikalisch beschenkt werden wir in diesem Gottesdienst von Isabel Marie Haas und Peter Rudolf. NEU: Mit einer Andacht zum Jahresbeginn treffen wir uns am 1. Januar 2015 um 10.00 Uhr im Altarraum der Pauluskirche, das Neue Jahr zu begrüßen. Herzliche Einladung!

Am 04. Januar um 10.00 Uhr steht der traditionelle Frühstücksgottesdienst unter der Losung zum Neuen Jahr: Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat!

Öffnungszeiten im Pfarramt während der Weihnachtsferien (24.12.-09.01.2015):

MO, DI, FR 10-12 Uhr

Donnerstag 16-18 Uhr

24.12., 31.12., 06.01. und 07.01.: **Pfarramt geschlossen**

Während der Weihnachtsferien finden keine Gruppen und Kreise statt.

Die Evangelische Kirchengemeinde wünscht allen Eppelheimern ein gesegnetes Weihnachtsfest und für 2014 vor allem Gottes Segen.

Sonntag, 21. Dezember 2014 - 17 Uhr

25 Jahre

Ökumenisches Jubiläumskonzert



Die Geburt Christi

Weihnachtsoratorium von
Heinrich von Herzogenberg (1843 - 1900)

Eintritt frei - Kostenbeitrag nach Ermessen

Mit einem Weihnachtsoratorium wird das Programm des Jubiläums „25 Jahre Musik in der Josephskirche“ beschlossen.

Das Werk besteht aus drei in sich abgeschlossenen Teilen. Im ersten Teil wird das Weihnachtsgeschehen mit Worten aus dem Alten Testament (Moses und Jesaja) angekündigt. Es folgt im zweiten Teil die Botschaft des Engels Gabriel an Maria und die Geburt Jesu nach der Weihnachtsgeschichte aus dem Lukasevangelium. Der dritte Teil, eingeleitet durch eine Hirtenmusik, erzählt die Weihnachtsgeschichte bis zur Anbetung durch die Hirten.

Herzogenberg hat bekannte Weihnachtslieder und Choräle in sein Werk aufgenommen, in deren Gesang auch die Konzertbesucher einstimmen dürfen!

Es musizieren Solisten und Chöre aus beiden Eppelheimer Kirchengemeinden, unter ihnen auch Viele, die in den vergangenen 25 Jahren diese Konzertreihe aktiv unterstützt und geprägt haben: Johannes Brandt (Evangelist), Kim Boyne (Gabriel), Cristina Blázquez (Maria), Tilman Ockert (Joseph) und das Vokalensemble „Vierklang“ - Christina Schnoklake (Sopran), Judith Schmitt-Helfferich (Alt), Thomas Steffen (Tenor), Gunter Barwig (Bass); der Kath. Kinderchor „Klangkörperchen“ und der Singkreis an der Pauluskirche; Markus Missauer (Orgel) und Christian Hahne (Harmonium) sowie die Kurpfalzphilharmonie. Die Gesamtleitung hat Olmar Wiedenmann-Montgomery.

Katholische Kirche

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: www.se-chr.de

E-Mail: stjoseph@se-chr.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr



Gottesdienststermine:

Eppelheim

Sa.	20.12.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	21.12.	09.30	Hl. Messe
Di.	23.12.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Mi.	24.12.	16.00	Kinderkrippenfeier
Do.	25.12.	10.00	Hl. Messe unter Mitwirkung des Vokalquartetts „Vierklang“ - Adveniat-Kollekte -
Fr.	26.12.	10.30	Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit mit Kindersegnung unter Mitwirkung des Projektchores
Sa.	27.12.	08.00	Laudes entfällt (Josephskirche)
		18.00	Hl. Messe
Di.	30.12.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Do.	01.01.	18.00	Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores
Sa.	03.01.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		16.30	Abendgebet (Haus Edelberg)
So.	04.01.	09.30	Hl. Messe
Di.	06.01.	10.00	Hl. Messe für die drei Pfarreien mit Sendung der Sternsinger u. unter Mitwirkung des evangelischen Posaunenchores Eppelheim
Mi.	07.01.	10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)
Sa.	10.01.	08.00	Laudes (Josephskirche)

		18.00	Hl. Messe
Di.	13.01.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Pfaffengrund			
So.	21.12.	11.00	Hl. Messe
Mi.	24.12.	16.30	Kinderkrippenfeier
		22.00	Christmette unter Mitwirkung des Kirchenchores - Adveniat-Kollekte -
Do.	25.12.	18.00	Feierliche Weihnachtsvesper mit sakramentalem Segen
So.	28.12.	11.00	Hl. Messe
Mi.	31.12.	17.00	Ökumenische Jahresschlussfeier für die Seelsorgeeinheit
So.	04.01.	11.00	Hl. Messe
So.	11.11.	11.00	Hl. Messe
Wieblingen			
Sa.	20.12.	18.00	Hl. Messe
Mi.	24.12.	17.00	Familienchristmette mit Krippenspiel - Adveniat-Kollekte -
Do.	25.12.	10.00	Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores - Adveniat-Kollekte -
So.	28.12.	09.30	Hl. Messe
Do.	01.01.	11.00	Hl. Messe
Sa.	03.01.	18.00	Hl. Messe
So.	11.01.	09.30	Hl. Messe

Treffpunkte

Di.	13.01.	14.00	Treffen der Senioren (FH)
Do.	15.01.	20.00	Kirchenchor (FH)

Krippenspielproben

3. Treffen:	Samstag, 20.12.2014
	10.00-11.15 Uhr Probe Hirten
	10.45-12.00 Uhr Probe Engel und Sprechrollen
Generalprobe:	Montag, 22.12.2014
	10.00-12.00 Uhr alle

Die Proben finden in der Christkönigkirche statt.

Zusätzliche Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Eine zusätzliche Beichtgelegenheit besteht auch in St. Marien Pfaffengrund am Samstag, 20. Dezember, von 16.00 – 17.00 Uhr. Das Pfarrbüro ist vom 23.12.2014-06.01.2015 geschlossen.

Segen bringen – Segen sein

Gesunde Ernährung für Kinder auf den Philippinen und weltweit
Unter diesem Leitwort sind auch in Eppelheim die Sternsinger unterwegs. Festlich gekleidet bringen sie als Heilige Drei Könige den Segen „Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen und sammeln für Not leidende Gleichaltrige in aller Welt.

Die Sternsinger sind unterwegs:

04. Januar ab 13.00 Uhr Sternsingerbesuche in Eppelheim Nord;
05. Januar ab 13.00 Uhr Fortsetzung der Sternsingerbesuche;
06. Januar 10.00 Uhr Gottesdienst und gemeinsames Mittagessen, anschließend Fortsetzung der Sternsingerbesuche.
Die Sternsinger gehen von Tür zu Tür. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kontaktmöglichkeit: eppelheimersternsinger@t-online.de

Erstkommunion 2014 - Elternabend

Am Donnerstag, den 08.01.2014, findet um 20.00 Uhr im Gemeindehaus St. Marien im Pfaffengrund (Eingang über den Parkplatz) der nächste thematische Elternabend zum Thema „Umkehr und Versöhnung“ statt. Herzliche Einladung an alle Eltern unserer diesjährigen Erstkommunionkinder.

Frühstück für Bedürftige

Das alljährliche Frühstück für Bedürftige findet ab Montag, den 12. Januar 2015, bis Samstag, den 17. Januar 2015, wieder in unserem Gemeindehaus St. Franziskus statt.

Hierfür werden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gesucht. Eine Liste zum Eintragen für diese caritative Mitsorge liegt in der Kirche ab Anfang Januar 2015 aus.

Geldspenden können zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden. Sachspenden können ab Mittwoch, 07.01.15, bis Freitag, 09.01.15, im Gemeindehaus abgegeben werden.

Nähere Infos bei Frau Helga Hönig, Tel: 76 53 22.

Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit und/oder Ihre Spende!

Firmung 2015 - Beginn der Vorbereitungszeit

Am ersten Juli-Wochenende wird in unserem Dekanat wieder das Sakrament der Firmung gespendet. Die Vorbereitungszeit beginnt mit einem Info-Treffen am Dienstag, den 20. Januar 2015, von 20 bis 21 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus in Eppelheim. An diesem Treffen gibt es alle wichtigen Infos über die Firmvorberei-

tung in unseren Gemeinden. Eingeladen sind alle Jugendlichen, die im Schuljahr 2014 / 2015 die 9. oder 10. Klasse besuchen bzw. zwischen Juli 1998 und Spätsommer 2000 geboren wurden.

Kfd - Frauengemeinschaft

Die Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft findet am Donnerstag, den 22. Januar 2015, um 18.30 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus statt. Herzliche Einladung dazu!

Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache, Freitag, 18.45 Uhr, Samstag, 17 Uhr - Sonntag, 10 Uhr, Sonntag, 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

Schulen und Kinderbetreuung**Theodor-Heuss-Schule****Besuch bei Herrn Bürgermeister Mörlein**

Am 09.12.2014 stattete eine Abordnung von Schülerinnen und Schülern der 3. Klassen der Theodor-Heuss-Grundschule zusammen mit der Klassenlehrerin Frau Beisel-Fleischmann und dem Schulsozialarbeiter Herrn Falkenberg Herrn Bürgermeister Mörlein einen Besuch ab, um ihm eine Petition zu überreichen. In dieser Petition ging es um den Wunsch der Schulkinder, dass auf dem Schulhof der Theodor-Heuss-Schule wieder ein Basketballkorb aufgehängt werden soll, damit künftig wieder Basketball gespielt werden kann.

Herr Mörlein, der die Schülerabordnung freundlich empfing, sicherte den Kindern zu, dass der von der Schule angeschaffte Basketballkorb umgehend aufgehängt werden wird. Mit Begeisterung vernahmten die Schulkinder diese Nachricht und überbrachten sie freudestrahlend ihren Mitschülern.

**Freundeskreis Theodor-Heuss-Schule**

In schon guter Tradition hatte der Förderverein der Theodor-Heuss-Grundschule auch dieses Jahr am Samstag vor dem ersten Advent seinen Stand auf dem Eppelheimer Wochenmarkt. Auch dieses Mal hatten fleißige Eltern zuvor unzählige Plätzchentüten gepackt und Kuchen gebacken, die verkauft werden wollten.

Früh morgens schon reihten sich die Käufer um den Stand und schon im Laufe des Vormittags waren die letzten Plätzchen an den Mann gebracht. Dazu wurden Kaffee und Punsch ausgeschenkt und ein wenig geplauscht. Dabei kamen einige „Stammkunden“,

die schon darauf gewartet hatten, ihre Gebäckdosen zuhause auf diese angenehme Weise zu füllen, oder dem einen oder anderen eine Freude mit Selbstgebackenen zu machen. Sogar Vorbestellungen für Plätzchentüten waren entgegengenommen worden (übrigens ein Tipp an alle fürs nächste Jahr). Auch konnte der sonst doch sehr überschaubare Markt auf diese Weise etwas belebt werden...

Der Förderverein freut sich über die Einnahmen, kommen sie doch wieder direkt den Kindern der Theodor-Heuss-Grundschule zugute. Eine Überraschung ist schon für das Frühjahr geplant.

Ein ganz großes Dankeschön allen Plätzchenbäckern, Tütenpakern, Kaffeekochern, Käufern und Verkäufern am Stand!

Der Förderverein dankt allen ganz herzlich und wünscht seinen Unterstützern, den Kindern, Eltern, der Lehrerschaft und Schulleitung frohe Weihnachten und alles Gute fürs neue Jahr.



Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule

Weihnachtspakete für Straßenkinder der Region

Auch in diesem Jahr sammelten die Grundschulklassen wieder eifrig Grundnahrungsmittel, Sanitätsbedarf und Schreibwaren für die Organisation „Freezone e.V.“ in Mannheim, die Straßenkinder aus der ganzen Metropolregion betreut. Im Beisein von Bürgermeister Mörlein, der Schirmherr der Aktion ist, fand die Übergabe im weihnachtlichen Foyer der FESCH statt. Markus Unterländer, der die Pakete für Freezone entgegennahm, freute sich über die vielen Pakete ebenso sehr wie über die selbstgebackenen Plätzchen der WAG-Gruppe der Achtklässler. Außerdem konnte er drei volle Säcke Altkleider mitnehmen - alles Kleidungsstücke, die in der Schule verloren und dann nicht mehr vermisst wurden. „Es ist toll, dass Ihr uns schon seit Jahren immer wieder unterstützt!“, richtete der Freezonemitarbeiter seine Ansprache an die Grundschüler, die aufmerksam zuhörten, als von den schwierigeren Lebensbedingungen der Straßenkinder berichtet wurde. „Allen Beteiligten vielen, vielen Dank für diese Weihnachtsfreude!“ (ar)



Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium



**Gutes Vorlesen will gelernt sein
Vorlesewettbewerb der sechsten Klassen am DBG**

(uf) In diesen Tagen wird in den 6. Klassen der Gymnasien deutschlandweit fleißig vorgelesen: Im Rahmen des Vorlesewettbewerbs des Deutschen Buchhandels wird allerorten die beste Vorleserin oder der beste Vorleser der sechsten Jahrgangsstufe gekürt. So auch am Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium (DBG), wo in den letzten Wochen im Deutschunterricht aller drei 6. Klassen jeweils diejenigen zwei Schüler gewählt wurden, die am besten vor der Klasse vorlesen konnten. Die sechs Gewinner der Klassenentscheide traten nun in der Eppelheimer Stadtbibliothek unter Vorsitz von Bibliotheksleiterin Elisabeth Klett gegeneinander an, um den Schulsieger zu ermitteln. Mit in der Jury waren auch noch vier Deutschlehrerinnen des DBG.

Die Schüler mussten zuerst aus einem mitgebrachten Buch eine von ihnen vorbereitete Textstelle der Jury und der versammelten Jahrgangsstufe vorlesen. Von „Harry Potter“ bis zu „Hanni und Nanni“ hatten die Schüler ein breites Spektrum an Jugendliteratur mitgebracht. In einem zweiten Durchgang mussten sie eine Passage aus einem Überraschungsbuch lesen, in diesem Jahr war es Michael Endes „Unendliche Geschichte“. Als Siegerin des DBG-Schulentscheids ging schließlich Anna Löschmann aus der Klasse 6a hervor, die in der ersten Runde mit dem Band „Gefahr im Reitstall“ aus der beliebten Reihe „Die drei Ausrufezeichen“ überzeugt hatte und im zweiten Durchgang Endes Text sehr schön beim Vorlesen interpretierte. Alle sechs Klassensieger durften sich über einen Buchpreis als Anerkennung ihrer Leseleistungen freuen. Anna erhielt zusätzlich eine Urkunde und wird das DBG beim Kreisentscheid im Februar vertreten.



Text: Uta Fink, Foto: Gerhard Treiber

Humboldt-Realschule



Ein Tellurium für die Humboldt-Realschule

Die Schülerinnen und Schüler freuen sich über die großzügige Spende aus den Flohmarkterlösen der „Stallhasengruppe Eppelheim“, die der Schule als Wertschätzung für ihre hervorragende Arbeit übergeben wurde. Herzlichen Dank!

Am 20.11.14 nahm die Schulleiterin Judith Bühler voller Freude den Scheck aus den Händen der Vertreterin Frau Ripper, Frau Bender und Herrn Ripper im Rathaus in Empfang.

Herr Bürgermeister Mörlein beglückwünschte die Schulgemeinschaft der Humboldt-Realschule.

Schnell war ein Verwendungszweck gefunden, der den Unterricht der Schülerinnen und Schüler bereichern sollte: Ein Tellurium sollte angeschafft werden!

Hätten Sie gewusst, was sich dahinter verbirgt?

Die Fachschaft Erdkunde/Wirtschaft/Gemeinschaftskunde erklärt es: Bei einem Tellurium handelt es sich um ein Modell, das die Umlaufbahn der Erde um die Sonne darstellt.

Anschaulich wird den Schülern daran Polartag, Polarnacht und die Entstehung der Jahreszeiten erklärt.

Wichtig war es der Schule, den großzügigen Spendern das Tellurium im schulischen Einsatz zu präsentieren.

Unter der Leitung der EWG-Lehrerin Frau Neukum zeigte nun die Klasse 7a, wie wichtig die Anschaffung für den Unterricht ist. Begeistert demonstrierten Schülerinnen und Schüler den Gästen am Modell verschiedene Einstellungen, wie und wann beispielsweise Polarnächte entstehen.



Die Vertreter der „Stallhasengruppe Eppelheim“ bedankten sich für die Einladung; sie freuten sich sehr, bei dem Premiereinsatz des Telluriums dabei sein zu können. So erlebten sie live die Vielfalt einer Unterrichtsstunde an der Humboldt-Realschule Eppelheim.



Kommunaler Kindergarten



Der Nikolaus zu Besuch in der Villa Kunterbunt Krippe

Mit leichter Verspätung, die aber durch sein hohes Arbeitsaufkommen leicht zu entschuldigen ist, kam der Nikolaus am Montag, den 08. Dezember zu uns in die Krippe der Villa Kunterbunt.

Die Kinder waren gerade zum gemeinsamen Liedersingen im Mehrzweckraum versammelt, als sie ihn mit seinem weißen Bart, seinem roten Mantel, mit Stab und Sack im Hof beim Auf und Abgehen erblickten. Aufgeregt sahen nun alle zum Fenster und da die allgemeine Stimmung von Neugier und nicht wie befürchtet von Angst geprägt war, wurde der Nikolaus, der seinen Sack eigentlich vor dem Gebäude platzieren wollte, von den Betreuerinnen hereingebeten und einen Platz im Sitzkreis angeboten. Erfreut und gerührt über die ihm entgegengebrachte Gastfreundschaft, zum Ausdruck gebracht durch die von den Kindern und Betreuerinnen gesungenen Nikolauslieder, verteilte der Nikolaus Lob und die in seinem Sack mitgebrachten gefüllten Nikolaussocken. Dass er dabei alle Namen kannte und auch sonst genaueste Kenntnisse über die kleinen „Herr Nilssons“ und kleinen „Kleine Onkels“ hatte, erstaunte sichtbar so manches Kind und brachte es zum Nachdenken. Doch auch die Kinder, die ihre Geschenke selbst entgegennahmen, überraschten den Nikolaus mit ihrem Mut und ihrem

gesunden Selbstbewusstsein, vor seiner doch sehr eindrücklichen Gestalt.

Nach diesem langen und so eigentlich nicht geplanten Besuch verabschiedete sich der Nikolaus und ging seiner Wege, um, wie er sagte, noch viele andere Kinder zu besuchen.

So wurde der Besuch des Nikolaus für die Kinder und Betreuerinnen der Krippe der Villa Kunterbunt zu einem uneingeschränkt positiven Erlebnis. Schade war nur, dass der einzige männliche Betreuer just zu diesem Zeitpunkt nicht anwesend war. Zufälle gibt es.



Evang. Kita Sonnenblume

„Sonnenblumenkinder“ besuchen das Haus“ Edelberg“

Seit September besuchen wir, wieder regelmäßig die Bewohner im Haus“ Edelberg „. Unsere „mittleren Kindern“ der Igelgruppe übernahmen diese Aufgabe und freuen sich immer sehr. Wir haben schon gebastelt, gesungen, gelesen ... mit den Bewohnern und Frau Förster, der Ergotherapeutin.

Bei unserem Martinsumzug sind wir auch am Haus Edelberg vorbeigelaufen mit einem kleinen Stop. Mit unseren Sankt Martinsliedern und den bunten Laternen haben wir die Bewohner erfreut und bekamen Süßigkeiten.

Einige Kinder haben auch die Martinsgeschichte vorgespielt. Es war ein kalter Tag und die Feuerschale brannte auf der Wiese. Es hat uns trotzdem Spaß gemacht.

Nun durften wir wieder am 20.10.14 einen Besuch machen. Wir wurden mit Plätzchen und heißem Kinderpunsch empfangen. Viele „Omas und Opas“ waren im Speiseraum schon versammelt. Dort haben wir Geschichten vorgelesen bekommen. Alle hörten gut zu. Es war sehr gemütlich. Wir wünschen allen Bewohnern und Herrn Jeske und seinem Team eine gesegnete Adventszeit, eine schöne Weihnacht und ein gutes Neues Jahr.



Danke, Danke, Danke

Der Elternbeirat der KiTa Sonnenblume bedankt sich im Namen der Kinder bei allen Helfern, Sponsoren und Mitarbeitern der KiTa Sonnenblume für Ihren persönlichen Einsatz und Unterstützung im Jahr 2014.

Wir wünschen allen Mitarbeitern, Kindern und Eltern sowie unseren Unterstützern und Ihren Angehörigen besinnliche Weihnachten und alles erdenklich Gute für das Jahr 2015.

Evang. Kindergarten Scheffelstraße

Juhee, juhee, wir fahren in den Schnee ... - Förderverein schenkt Kindergarten Scheffelstraße einen Ausflug

Dass sie tatsächlich Schnee sehen würden konnten die 40 Kinder des evangelischen Kindergartens Scheffelstraße in Eppelheim und ihre sechs erwachsenen Begleiterinnen nicht wissen, als sie sich gegen 9:30 Uhr im Hof des Kindergartens versammelten, um gemeinsam eine Kurz-Busreise zum Königstuhl anzutreten. - Eine Ausflugsfahrt, die der Förderverein des Kindergartens ermöglicht hatte, und die – gemeinsam als ganzer Kindergarten unternommen – so schon lange nicht mehr möglich war. „Seit ich hier im Kindergarten bin, habe ich solch einen Ausflug mit beiden Gruppen noch nicht erlebt.“, freute sich Frau Gross, die Leiterin des Kindergartens.

Der große Reisebus des Busunternehmens Mayer aus Plankstadt wurde von den Kindern mit großem Hallo und sehr aufgeregt begrüßt. Für einige Kinder war es das erste Mal, dass sie eine Fahrt mit solch einem großen Reisebus unternehmen konnten, und die Fahrt zum Königstuhl durch die engen Heidelberger Gassen und den Berg hinaus war für die Kinder ein riesiges Abenteuer, durch das Frau Mayer mit ihren Fahrkünsten uns alle sicher hindurch steuerte.

Auf dem Königstuhl gab es dann auf einer Runde über den Walderlebnispfad viel frische Luft herrlichen Wald, dichten Nebel, Sonne, interessante Entdeckungen und – endlich!- den ersten Schnee!!!

Die 40 an dem Ausflug teilnehmenden Kinder und ihre sechs Begleiterinnen sagen dem Förderverein ein herzliches Dankeschön für diesen erlebnisreichen und schönen Ausflugstag!



Kath. Kindergarten St. Elisabeth

Tolle Überraschung für den Kindergarten St. Elisabeth

War das eine Überraschung, als wir ein Päckchen bekamen, in dem sich Sicherheitswesten darin befanden. Unsere Kinder freuen sich schon, diese bei einem nächsten Ausflug tragen zu dürfen. So werden wir im Straßenverkehr auch gut sichtbar sein.

Ganz herzlich möchten wir uns bei Frau Dr. Vierling für diese tolle Spende bedanken.



Volkshochschule



Bildung bringt Farbe ins Leben! Schnell anmelden!

3207.12 Yoga – Grundkurs

Ab 07.01.2015, 18:15 – 19:45 Uhr, Eugen Wachter

5620.02 Tabellenkalkulation mit Excel 2010

Ab 12.01.2015, 18:00 – 21:00 Uhr, Matthias Dengel

1625k Vulkan – Lava – Abenteuer

Ab 05.02.2015, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Dr. Andreas Landmann

Infos und Anmeldung unter 911 911 und www.vhs-hd.de

Das Programmheft 1/2015 erscheint am 27.01.2015.

Musikschule



Neue CD der Lehrer-Big-Band der Musikschule Schwetzingen

Ganz neu auf dem Markt ist die neue CD der Lehrer-Big-Band der Schwetzinger Musikschule.

Mit dem Titel BIG'S DANCE stellt das Profi-Ensemble unter der Leitung von Roland Merkel sein Tanzorchesterprojekt vor, welches in diesem Jahr erfolgreich mit der Aufnahme von Standardtänzen und lateinamerikanischen Tänzen zu Ende geführt werden konnte. Die Tanzsportfreunde werden mit der vorliegenden Scheibe voll auf Ihre Kosten kommen, denn kein Geringerer als der Chef der SWR-Big-Band, Klaus Wagenleiter, leitete die Aufnahmen.

Zum zivilen Preis von EUR 13,- ist die CD erhältlich im Kundenforum der Schwetzinger Zeitung, in der Touristinformation sowie im Sekretariat der Musikschule. Mit den Erlösen wird die Musikschule unterstützt.

Parteien

CDU www.cdu-eppelheim.de

CDU

Zur Weihnachtsfeier der CDU Eppelheim

...freute sich der Vorsitzende Volker Wiegand, neben einer großen Zahl von Mitgliedern und Freunden der CDU auch unseren Bundestagsabgeordneten Dr. Karl A. Lamers und die beiden Kandidaten um die Nachfolge unseres Landtagsabgeordneten Gerhard Stratthaus, Dr. Eva Gredel und Thomas Birkenmeier im Franziskushof begrüßen zu dürfen.

In seinem kurzen Grußwort ging Dr. Karl A. Lamers auf die aktuelle politische Lage und auf den am gleichen Tag stattfindenden Bundesparteitag der CDU ein. Erstmals seit 45 Jahren legt eine Bundesregierung einen ausgeglichenen Haushalt vor. Das bedeutet, dass im Jahr 2015 keine neuen Schulden auf Bundesebene gemacht werden. Und das, ohne Steuern zu erhöhen. Bundeskanzlerin Angela Merkel löst damit das wichtigste Wahlversprechen der CDU aus dem Bundestagswahlkampf 2013 ein. Das kann geleistet werden, weil die gesamtwirtschaftliche Situation sehr gut ist. Die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze ist mit über 42 Millionen so hoch wie nie, die Jugendarbeitslosigkeit so niedrig wie in keinem anderen Land Europas. Deutsche Jugendliche haben beste Perspektiven.

Dass Angela Merkel mit 96,72 % der Delegierten in Ihrem Amt als Vorsitzende der CDU Deutschlands bestätigt wurde stand aber nicht im Mittelpunkt der Weihnachtsfeier. Im Mittelpunkt standen die engagierten Mitglieder, die für langjährige Mitgliedschaft in der CDU geehrt wurden.

In Jahren einer Kommunalwahl ist die Zahl der Menschen, die sich für eine Mitgliedschaft in der CDU entscheiden, immer besonders hoch, erklärte Volker Wiegand zu Beginn der Ehrungen. Für 10 Jahre Mitgliedschaft konnten gleich 2 aktive Vorstandsmitglieder geehrt werden. Der stellvertretende Vorsitzende Simon Stephan und Beisitzer Franz Middendorf.

Des Weiteren waren anwesend und wurden geehrt:

Marika Wirth und Irmi Schneider für 10 Jahre, Eckhard Stephan für 15 Jahre,

Linus Wiegand, Jens Nold und Werner Sauer als Beisitzer im Vorstand für 20 Jahre,

Karl Junginger erhielt für 25 Jahre die Ehrennadel der CDU in Bronze,

Hannelore Vierling, Volker Wiegand, Elisabeth Rohr und Gisela MacLean für 30 Jahre, Dr. Sigrid Vierling für 35 Jahre, Dieter Müller erhielt für 40 Jahre die Ehrennadel in Silber.

Ehrenbürgerin Inge Burck ließ es sich auch dieses Jahr nicht nehmen, eine Weihnachtsgeschichte zu erzählen. Auch Hannelore Vierling hatte eine heitere Geschichte zur Weihnachtszeit mitgebracht. Glühwein, Gebäck und weihnachtliche Lieder rundeten eine wunderschöne Feier ab, an deren Ende sich Volker Wiegand bei allen Mitgliedern, dem Vorstand und der Fraktion für die gute Zusammenarbeit und das große Engagement zu Ende gehenden Jahr bedankte.



Skatturnier der CDU Eppelheim

Die CDU Eppelheim lädt ein zum Lothar Wiegand Skatturnier am Dienstag, 13.01.2015, um 19.00 Uhr, in das Katholische Gemeindezentrum St. Franziskus, Blumenstraße 33. Es gibt wieder viele schöne Preise zu gewinnen.

Der Stadtverband der CDU Eppelheim wünscht allen Eppelheimer Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr 2015.

Eppelheimer Liste www.eppelheimer-liste.de

Frohe Weihnachten

Weihnachten steht vor der Türe und ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende. Die Eppelheimer Liste bedankt sich bei allen Freunden, Unterstützern und Interessierten für ein erfolgreiches 2014 und wünscht allen Eppelheimern frohe Festtage, einen guten Rutsch ins Neue Jahr und vor allem ein gesundes, friedvolles 2015.

**„Die Zukunft hängt davon ab, was wir heute tun.“
(Mahatma Gandhi)**

Bündnis 90/DIE GRÜNEN www.gruene-eppelheim.de



Vorstandswahlen – Neuzugang im Vorstand

Am 04.12.2014 wurde bei den Eppelheimer GRÜNEN der Vorstand neu gewählt. Nachdem Hartmut Nickisch-Kastner nicht mehr kandidierte, konnte der Ortsverband mit Friedhelm Schwegler einen kompetenten Nachfolger für den Posten des Kassierers gewinnen. Die anderen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt: Isabel Moreira da Silva und Martin Gramm als Sprecherteam und Stephanie Aeffner als Schriftführerin.

Der 60jährige Friedhelm Schwegler ist ein Glücksfall für den Ortsverband: Zum einen bringt der Kartograph, der mit seinem Ingenieurbüro u.a. Wander- und Radwegekarten und konzepte erstellt, mit seinem Fachwissen im Bereich der Verkehrspolitik besondere Kompetenz in einem Kernfeld grüner Politik mit. Zudem kennt der Hobbylokalhistoriker Eppelheim und die Kurpfalz, wie kaum ein anderer. Von 1997-98 saß er für die GRÜNEN im Eppelheimer Gemeinderat, bis er wegen Umzuges ausscheiden musste. Seit seiner Rückkehr nach Eppelheim im Jahre 2011 bringt er sich wieder aktiv bei den Eppelheimer GRÜNEN ein.

Bei Hartmut Nickisch-Kastner bedankte sich der Ortsverband für seine langjährige Tätigkeit im Vorstand herzlich und verabschiedete ihn mit einem persönlichen Geschenk. Er war viele Jahre Kassierer, zwischenzeitlich auch Sprecher des Ortsverbandes, und hat mit seiner Arbeit die Politik der GRÜNEN in Eppelheim über viele Jahre maßgeblich mitgestaltet. Wir freuen uns, dass er uns auch in Zukunft mit Rat und Tat zur Seite stehen wird. (a/s)

Der Vorstand und die Fraktion von Bündnis 90/ Die Grünen wünscht allen Eppelheimer Bürger*innen frohe Weihnachten, einen guten Rutsch und alles Gute für 2015.

v.l.n.r.: Staffelübergabe im Vorstand: Isabel Moreira da Silva, Martin Gramm, Hartmut Nickisch-Kastner, Friedhelm Schwegler und Stephanie Aeffner



SPD www.spd-eppelheim.de



SPD-Nachlese Eppelheimer Weihnachtsdorf

Auch in diesem Jahr nahm der Ortsverein der SPD am Eppelheimer Weihnachtsdorf teil. Bei Glühwein, Tee und Pici [Pischi] fanden anregende Gespräche und Diskussionen über das politische Geschehen in Eppelheim, Baden-Württemberg und Deutschland statt. Aber auch der Austausch über private Themen kam nicht zu kurz. Unsere Landtagskandidatin, Kreisrätin und Gemeinderätin Renate Schmidt übernahm selbstverständlich auch eine Schicht am Tresen und zeigte hier eindrucksvoll Ihre Art, die Dinge anzupacken. Wir bedanken uns bei allen unseren Gästen, Genossinnen und Genossen und vor allen Dingen bei allen Helfern für Ihr Kommen, wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Eppelheim eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr und versprechen Ihnen, dass wir uns auch im nächsten Jahr weiter für Sie politisch einsetzen werden.

Wir laden alle Eppelheimerinnen und Eppelheimer zur Fortsetzung der politischen Gespräche und zur Gemütlichkeit ein am 20.12.2014 von 09:30 – 11:30 Uhr uns an unserem Glühwein-Stand vor dem Wasserturm-Platz zu besuchen.

Vereine und Verbände

ASV www.ASV-Eppelheim.de



Der ASV Eppelheim wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern sowie deren Familien, unseren Freunden und Gönnern, ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, vor allem gesundes, neues Jahr. Wir bedanken uns bei allen, die uns immer unterstützen und uns ihre Hilfe anbieten.

ASV Vorstandschaft

ASV/DJK Fußball



Beste Abwehr reichte am Ende nicht

B-Juniorinnen verpassen knapp Hallenmeisterschafts-Finale

Die Hallensaison begann für die B-Juniorinnen der SG ASV/DJK Eppelheim mit der Hallenmeisterschafts-Vorrunde dieser Tage in Wiesloch. Mit vier Gegnern hatten es die Mädchen um Kapitänin Frieda Reif zu tun, und am Ende sollte es eine hauchdünne Entscheidung um die zu vergebenden zwei Startplätze beim Meisterschafts-Finale des Badischen Fußballverbandes sein.

Für das Team von Trainer Marc Böhm, bei dem wegen Verletzung mehrere Stammspielerinnen fehlten und das von drei spiel-

starken C-Juniorinnen verstärkt wurde, begann das Turnier mit der Begegnung gegen die TSG Wilhelmsfeld. Kombinationssicher und laufstark präsentierten sich die Mädchen vom Wasserturm, standen hinten äußerst kompakt und erarbeiteten sich vorne zahlreiche Chancen. Eine davon führte zum Siegtreffer durch Leia, die nach einer Klasse Kombination von der Strafraumkante perfekt den Ball halbhoch ins Eck platzierte.

Spiel 2 ging gegen die Spielvereinigung Sandhofen, die in der Herbstrunde den Eppelinnen hauchdünn die Meisterschale entrisen hatten. In einem rassistigen Duell gab es tolle Chancen auf beiden Seiten: Frieda traf mit einem satten Distanzschuss nur den Pfosten, Melanie fand Ihre Meisterin in der reaktionsschnellen Mannheimer Torwartin und Leia zielte knapp neben das Tor. Auf der anderen Seite bewahrte Alisha einmal mehr die SG-Mädchen mit Glanzparaden und einem tollen Stellungsspiel vor einem Rückstand. So blieb es beim torlosen und verdienten Unentschieden.

Im dritten Spiel traf man auf die Gastgeberinnen, den VfB Wiesloch. Obwohl das Team um Frieda spielstärker war und mehrfach stark vors gegnerische Tor kam, wollte der Führungstreffer nicht fallen. Am Ende steckte einigen Spielerinnen konditionell sicher noch die Konfi-Übernachtung in den Knochen, deshalb war das 0:0 letztlich gerecht, aber im Hinblick auf das Ziel des Tages, mindestens Platz 2 zu erreichen, ein Rückschritt.

So mussten die Mädchen vom Wasserturm im letzten Spiel, dem immer jungen Lokalderby, gegen die spielstarke SG Oftersheim gewinnen, um weiterzukommen. Das Spiel wogte hin und her, Laura und Leia hatten gute Einschussmöglichkeiten, scheiterten aber an der Torwartin aus Oftersheim. Und Alisha wuchs nun im Eppler Tor über sich hinaus, riskierte bei mehreren Aktionen Kopf und Kragen und entschärfte kurz vor Schluss sogar einen Siebenmeter. Am Ende war dann aber das dritte Unentschieden zu wenig, Eppelheim landete trotz bester Abwehr mit null Gegentoren und bester Torwartin auf Platz drei der Abschlusstabelle.

„Nach hinten haben alle heute glänzend gearbeitet“, resümierte Trainer Marc Böhmann die Vorstellung seines Teams, „aber vorne hat uns einige Male das Glück oder die Präzision beim letzten Pass im Umschaltspiel gefehlt. Trotzdem hat das Team heute sehr schönen Fußball gespielt. Ein besonderes Lob geht an Leia, Laura und Larissa, die eine große Verstärkung heute waren“, so der Eppler Coach.

Die erfolgreichen B-Juniorinnen: Alisha Faßl (Tor), Frieda Reif (C), Laura Sommer, Melanie Broich, Kadidja Tchagnaou, Leia Lehmann (1), Larissa Wirth, Jessica Wild.

Wer noch Lust hat, Teil dieses tollen Teams zu sein: Die B-Juniorinnen (Jahrgang 1998 und 1999) trainieren montags von 18-19 Uhr auf dem DJK-Kunstrasenplatz und donnerstags von 18.30-20.00 Uhr in der Rhein-Neckar-Halle. Neu-Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen!

Hallenturnierserie im Capri-Sonne-Sportcenter

Vom 03.01.15- 06.01.15 finden im Capri-Sonne-Sportcenter folgende Jugendturniere statt:

03.01.15 40. A-Juniorenhallenturnier mit folgenden Teilnehmern:

SV Stuttgart Kickers (Oberliga), Wormatia Worms (OL), DJK/Phönix Schifferstadt (OL), Ludwigshafener SC (OL), SV Sandhausen (Verbandsliga), VfR Mannheim (VL), SV 98 Schwetzingen (VL), SG Dossenheim-Ziegelhausen-Peterstal (LL), TSV Amicitia Viernheim (LL), SG Pfaffengrund-Eppelheim (LL), SpVgg Wallstadt (KL), SG Schatthausen/Baiertal (KL), SG Bammental/Neckargemünd (KL), FSV 08 Bissingen (KL/ Enz/Murr), Vertesaccsa (Ungarn), SG Pfaffengrund/Eppelheim 2.

04.01.15 7.E-Juniorenhallenturnier: Teilnehmer:

SV Altlußheim, ASC Neuenheim, SG Oftersheim, SC Rot-Weiß Rheinau, SpVgg Ketsch, TSG/Eintracht Plankstadt, FC Badenia St. Ilgen, SV Laudenbach, VfL Kurpfalz Neckarau, Fortuna Heddesheim, SG ASV/DJK Eppelheim 1+2.

05.01.15 2.B-Juniorenhallenturnier: Teilnehmer:

SV 98 Schwetzingen, SG Lobbach, JSG Walldorf, SG Nußloch/Leimen, SG Bammental/Neckargemünd, JSG Hemsbach/Sulzbach, DJK Feudenheim, FV Lauda, FC Östringen, SV Viktoria Herxheim, SG ASV/DJK Eppelheim 1+2.

06.01.15 1.D-Juniorenhallenturnier: Teilnehmer:

FC Sandhausen, FV Brühl, Olympia Kirrlach, DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal, JSG Römerberg, FC Meckesheim-Mönchzell, VfR Wormatia Worms, VfB St.Leon, TSV Wieblingen 1+2, SG ASV/DJK Eppelheim 1+2.

Die Jugendabteilung würde sich über regen Zuschauerzuspruch sehr freuen! Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!

ASV Judo/Karate



Judo Abteilung des ASV-Eppelheim bester Verein bei den Judo-Bezirks Einzelmeisterschaften

Am Samstag nahmen sieben Judo-Kids des ASV mit ihrem Trainer Eyüp Soylu an den Bezirksmeisterschaften der Kinder zwischen 7 bis 10 Jahren in Karlsruhe teil. Die sieben Judo-Kids hatten sich vor Wochen bei den Kreis-Einzelmeisterschaften für diese Bezirksmeisterschaften, die auch die höchste Meisterschaft für diese Altersklasse zwischen 7 bis 10 Jahre ist, qualifiziert.

Bei diesen Bezirksmeisterschaften waren die Judo-Kämpferinnen des ASV der erfolgreichste Verein in ganz Nord-Baden, mit zwei ersten Plätzen und drei dritten Plätzen. Folgende Kämpferinnen erreichten diese Plätze:

- 1. Platz Bernice Hassayoun -40kg
- 1. Platz Calla Runa Jülicher -27kg
- 3. Platz Sarah Marie Kirsch -40kg
- 3. Platz Luisa Riegler -27kg
- 3. Platz Romie Jo Jülicher -22kg

Bei den Jungs hatten sich zwei Judo-Sportler des ASV für diese Bezirks-Einzelmeisterschaften qualifiziert. Das waren Mathis Homann und Nuri Yesilgöz.

Mathis Homann konnte sich nach zwei Siegen und einer Niederlage über den 2. Platz in der Klasse -34kg freuen und Nuri Yesilgöz konnte sich nach guter Leistung über den 3. Platz -35kg sehr freuen.

Die Judo Abteilungsleitung Thomas Graupner, Sven Lebküchner und Eyüp Soylu gratulieren recht herzlich zu diesem Erfolg. Weitere Infos zu der Judo Abteilung des ASV könnt ihr bei den Judo-Abteilungsleitern erfragen: Sven Lebküchner, Tel.: 0176 98129377, E-Mail: lebkuechners@gmx.de und Eyüp Soylu, Tel.: 0157 33171713, E-Mail: eyuepsoylu@gmx.net



ASV Kegeln



10. Spieltag 13./14.12.2014

Landesliga 2

SG ASV Eppelheim I – Bahnfrei Hemsbach II 5245 : 5215
u.a. Frank Lenhard 895, Uwe Schell 894, Ronald Kukla 880
8.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/1

Alemannia 74 ASV Eppelheim I – Frei Holz Eph. II 5053 : 5081
u.a. Oliver Fischer 918, Volker Sauer 891, 4.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/2 A

Alemannia 74 ASV Eppelheim – TSV Pfedelbach II 2336 : 2135
8.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/2 B

SG ASV Eppelheim II – SKC 81 Gaiberg I 2474 : 2490
u.a. Rolf Hollschuh 462, Wolfgang Griesheimer 448
8.Tabellenplatz

Kreisliga 4 M

SG ASV Eppelheim III – KSC 05 Sandhausen II 1474 : 1559,
7.Tabellenplatz

ASV Turnen und Leichtathletik



Sport und Gesundheit 50+ für Frauen – Neue Trainingszeit ab 13. Januar 2015

Ab Januar 2015 findet die Übungsstunde Sport und Gesundheit 50+ für Frauen unter neuer Leitung immer dienstags von 15.00 – 16.00 Uhr in der Rudolf-Wild-Sporthalle statt.

AGV Eintracht 1844 e.V.



Weihnachtsfeier beim AGV

Am Samstag, den 20. Dezember, 19 Uhr, ist es wieder so weit: Der Nikolaus schaut bei der Weihnachtsfeier vom AGV im Vereinsheim Sole D'oro vorbei.



Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlichst zu diesem vorweihnachtlichen Abend eingeladen. Geschichten, Gedichte und Lieder sind zu hören und der Nikolaus wird einige Geschenke überreichen. Und natürlich darf die schon legendäre Weihnachtstombola nicht fehlen.

Wenn Sie zur Tombola einen Beitrag leisten wollen (Wert ab 8,- Euro) können Sie Ihre Tombolagabe am Samstag, den 20.12., von 11-13 Uhr, im Vereinsheim Sole D'oro in der Seestraße 52 abgeben. Mit dieser Weihnachtsfeier und dem Weihnachtssingen am 24.12.2014 in der Kapelle auf dem Friedhof schließt der Verein sein erfolgreiches Jubiläumsjahr 2014 ab.

Der AGV Eintracht wünscht allen Leserinnen und Lesern ein schönes, friedliches Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2015.



Weihnachtssingen

AGV
ARBEITERGESANGSVEREIN
SEESTR. 52, 69214 EPPELHEIM
„EINTRACHT“ 1844 E.V.
EPPELHEIM

**Mittwoch,
24. Dezember,
16 Uhr**

Friedhofskapelle
Eppelheim

Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmision-hd.de

Freundeskreis Dammarie-lès-Lys

Die Freunde des Amicale - Freundeskreis Eppelheim-Dammarie-lès-Lys treffen sich dieses Mal zum traditionellen Neujahrssessen am **Sa., 10. Januar 2015, um 19.00 Uhr, im Goldenen Löwen, Hauptstraße 139, Eppelheim.**

Gäste sind immer willkommen.

Bitte um Teilnahmemeldung an Margret Wiegand, Tel: 75 80 77

Deutsche Jugendkraft



Die DJK wünscht allen ihren Mitgliedern und Freunden/innen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr

Wenn Sie, liebe Eppelheimer, dem Verein zum Weihnachtsfest ein Geschenk machen wollen, dann sei hier eine originelle Idee vorgestellt.

Der neue Kunstrasen auf dem DJK- Gelände ist noch lange nicht bezahlt...(!)

Unsere Jugendmannschaften trainieren täglich auf dem neuen Spielfeld. Für die jungen Leute ein einzigartiger Anziehungspunkt. Während der Einweihung des neuen Sportplatzes wurde originelle Idee geboren, Patenschaften für den Rasen anzubieten.

Der Rasen ist in Parzellen eingeteilt, die zu je 50,- Euro angeboten werden. Der Käufer wird damit „Miteigentümer“ eines Rasenstücks und wird zum Dank auf einer attraktiven Spendentafel am Spielfeldrand mit seinem Namen „verewigt“.

Über ein solches Weihnachtsgeschenk würden sich die Jugendlichen sehr freuen und sich durch Leistung und Engagement bedanken.

Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte beim Vorstandsmitglied Michael Rothmund, Tel. 7513035. Er wird Ihnen die Aktion näher erläutern.

Im Voraus herzlichen Dank!

Eine Spendenquittung wird selbstverständlich ausgestellt.

Nikolaus hatte Verspätung - der fehlende Schnee war schuld.

Er konnte leider nicht mit dem Schlitten anreisen, dennoch kam der Nikolaus am Mittwoch, 10.12., schwer bepackt in die Rudolf-Wild-Halle um die DJK-Turnkinder zu loben und mit Geschenken zu beglücken.

Mit einem fröhlichen „Ho ho ho“ betrat er die Halle. Die Eltern, Großeltern und Kinder begrüßten ihn mit einem Nikolaus-Lied, wozu er rhythmisch die Hüften schwang. Er lobte die Kinder für ihren sportlichen Elan und bat die Turnleiterinnen Christine Kerber und Christina Groll zu sich, um ihm beim Öffnen der großen Jutesäcke zu helfen und die Kinder herbei zu rufen. Der liebe Nikolaus ließ es sich nicht nehmen, jedem der etwa 40 Kinder einzeln ein Geschenk zu überreichen. Die Eltern und Großeltern erfreuten sich derweil am Strahlen der Kinderaugen und fütterten vergnügt die mitgebrachten Plätzchen.

Vielen Dank, lieber Nikolaus, für dein Kommen. Ein großes Danke-schön auch an die Sparkasse Schwetzingen & Eppelheim und den DM für ihre großzügige Spende.

Die DJK wünscht allen Kindern, Eltern und Großeltern ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das Jahr 2015.



DJK - Judo



Gürtelprüfung bei den DJK-Judoka

Am 05.12.2014 fand die letzte Gürtelprüfung diesen Jahres bei der DJK statt.

Wie bei allen asiatischen Kampfsportarten gibt es auch im Judo ein Gürtelprüfungsprogramm. Das Prüfungsprogramm führt zu einem erheblichen Trainingsanreiz und sorgt dafür, dass nicht nur Kraft und Schnelligkeit für den nächsten Wettkampf, sondern auch das gesamte Technikrepertoire trainiert wird. Die Gürtelfarben stehen für die Graduierung des Judoka. Man unterscheidet die Kyu-Grade (Schülergrade) und die Dan-Grade (Lehrergrade). An der Farbe des Gürtels kann man den Ausbildungsstand des Judoka erkennen. Jeder Anfänger beginnt mit einem weißen Gürtel. Nach entsprechender Trainingszeit kann er eine Prüfung ablegen. Dabei müssen je nach Höhe der Graduierung mehr oder weniger schwierige Fall-Techniken und Techniken mit einem Partner demonstriert werden. Nach bestandener Prüfung hat der Judoka das Recht und die Pflicht, den Gürtel mit der seiner Graduierung entsprechenden Farbe zu tragen. Als Faustregel kann man sich merken: je dunkler die Farbe des Gürtels, um so höher ist der Ausbildungsstand des Judoka. Alle Judoka, die zur Prüfung angetreten sind, haben bestanden.



Dies sind im Einzelnen:

JoLin Belz	weiß-gelb
Marie Bühler	weiß-gelb
Anna Förster	weiß-gelb
Max Hillenkamp	weiß-gelb
Johannes Klein	weiß-gelb
Karol Kubis	weiß-gelb
Mandis Mühleisen	weiß-gelb
Maurice Schmitt	weiß-gelb
Kacper Spiewak	weiß-gelb
Vita Zaumseil	weiß-gelb
Paulina Ellg	gelb
Markus Örum	orange/grün

Wir gratulieren ganz herzlich!

Wir verabschieden wir uns hiermit in die Weihnachtsferien, möchten den Mitgliedern und Freunden der DJK nochmals für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2014 danken und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! Das Training beginnt wieder am 07.01.2015! Wir freuen uns auf Euch! Weitere Infos unter www.djk-judo-eppelheim.de

Turnverein Eppelheim www.tve1927.de



Allen Mitgliedern und Freunden des TV Eppelheim wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2015!
Der Vorstand

Büro geschlossen

Das Büro ist vom 23.12.2014 bis einschließl. 07.01.2015 geschlossen. Bei dringenden Fällen ist die Vorstandschaft über die Homepage zu erreichen. Vorstandschaft

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Die Geschäftsstelle ist ab 2015 Montags von 16.00-17.00 Uhr und Donnerstags von 9.00 – 10.00 Uhr geöffnet. Bei Anfragen sind wir über unsere Homepage zu erreichen.

Neujahrsempfang am 11. Januar 2015

An alle Mitglieder des TV Eppelheim:
Wie in den vergangenen Jahren wollen wir den Jahreswechsel zum Anlass nehmen und am

**Sonntag, den 11. Januar, um 11 Uhr,
in der Philipp-Hettinger-Halle (Eiche),**

langjährige, treue Mitglieder zu ehren.
Die Vorstandschaft freut sich schon heute
Sie begrüßen zu dürfen.

TVE Handball www.tv-eppelheim.de



Ergebnisse und Berichte:

Landesliga (Männer): TV Edingen – TVE, Sonntag, 14. Dezember 2014 27:27 (11:9)

Ärgerlicher Punktverlust in der letzten Minute

Unentschieden 27:27 (11:9) trennten sich die beiden das Kürzel betreffenden Namensvettern, die Turnvereine aus Edingen und Eppelheim, und obwohl Edingen in dem überaus knappen Spiel die meiste Zeit in Führung lag, sah man nach dem Abpfiff bei den Hausherrn nur glückliche Gesichter, während die Eppelheimer schimpften und fluchten. Kein Wunder, denn man ging 90 Sekunden vor Spielende mit 25:27 in Führung, kassierte, durch eine Zeitstrafe geschwächt, das 26:27 und verlor wenige Sekunden vor dem Abpfiff beim Dribbling den Ball, was die Edingen zum Ausgleich nutzten.

Dabei begann das Spiel für die Eppelheimer ganz schlecht. Mit nur zehn Feldspielern angereist, Robin Erb und Daniel Hoch fehlten aufgrund grippaler Infekte, geriet man schnell mit 3:0 in Rückstand und brauchte in dem torarmen Schlagabtausch der Anfangsphase 15 Minuten, bis der Ausgleich geschafft war (4:4). Die Auszeit des Edingen Trainers bewirkte wenig, Eppelheim schaffte es, nach 22 Minuten erstmals in Führung zu gehen, aber auch die Unterbrechung von Eduard Heier fünf Minuten vor der Pause war gerade für die Katz, denn die Hausherrn erhöhten ihren Ein-Tore-Vorsprung auf 11:8.

In der Halbzeitansprache hatte Coach Heier endlich die richtigen Worte gefunden, denn nun kam dank Christopher Föhr endlich die bisher fehlende Dynamik ins Spiel; mit drei Toren in Folge war nicht nur der Ausgleich geschafft, sondern erstmals wieder die Führung errungen. Patrick Brendel und Crisi Föhr erhöhten auf 13:15, doch eine Zeitstrafe gegen Sebastian Scheffzek nutzten die Edingen, beim 17:17 waren die beiden Teams wieder gleichauf. Nun ging es hin und her, der Vorsprung wechselte, da schien eine Vorentscheidung gefallen zu sein, als die Hausherrn das 24:22 markierten. Der Eppelheimer Widerstand war jedoch nicht gebrochen, Föhr und Müller schafften den erneuten Ausgleich und, als die beiden auch noch auf 25:27 erhöht hatten, schien der Sieg greifbar nahe. Das Ende ist allerdings bereits anfangs dargelegt.

Auf Eppelheimer Seite war man mit den gezeigten Leistungen nur bedingt zufrieden. Ohne einen in der zweiten Hälfte überragend auftrumpfenden Christopher Föhr, er warf in der Zeit allein 7 Tore, wäre heute kein Blumentopf zu gewinnen gewesen. Ihm assistierten überzeugend Patrick Brendel, der fünf wichtige Tore beisteuerte, und Steffen Müller in den entscheidenden Minuten am Schluss. Die Abwehr war weitgehend zufriedenstellend, Sebastian Dürr und sein Namensvetter Scheffzek leisteten Schwerarbeit gegen die gekonnt mit Einläufer operierenden Hausherrn. „Ärgerlich“, meinte Crisi Föhr, als er die Ergebnisse der anderen Spiele erfuhr, „wir hätten heute auf den dritten Tabellenplatz vorstoßen können.“ (we)

TV Eppelheim: Kriechbaum, Wetterich; Brendel (5), Stotz (2), Späth, Hofmann (2), Scheffzek (4), Föhr (9/2), Pröttung, Stroh (2), Dürr, Müller (3/1)

Weitere Spiele:

Samstag, 13. Dezember 2014

E-Jugend (männlich): TV Sinsheim – TVE 54:40
C-Jugend (männlich) Kreisliga: TV Sinsheim – TVE 32:19
D-Jugend (männlich): SC Wilhelmsfeld – TVE 6:20
2. Kreisliga (Männer 2): TV Sinsheim – TVE II 36:28 (18:12)

TVE verliert auch zweites Spitzenspiel

Nachdem man als Tabellenführer nach Eberbach gefahren war und dort eine Klatsche bekam, setzte es nun am letzten Hinrunden-Spieltag beim Spiel Erster gegen Zweiter erneut eine klare 36:28 (18:12) Niederlage. Herbstmeister ist nun der TV Sinsheim, zweiter ist Eberbach und Eppelheim muss sich mit Platz 3 begnügen.

„Heute sind wir ausnahmsweise mal gut ohne Harz ausgekommen. Wir haben 28 Tore erzielt und etliche Chancen herausgespielt. Allerdings muss man die halt auch reinmachen und vielleicht hinten mal besser stehen“, fasste Spielmacher Steffen Wallberg die Lage zusammen. Leider ließ man sich viel zu oft von den schnellen Gastgebern ausspielen und fing dutzende einfache Tore. Hinzu kam, dass Konstantin Urbach im Tor einen rabenschwarzen Tag erwischt hatte. Mangels zweitem Torwart konnte Trainer Walter Erb jedoch nicht reagieren.

Die Zuschauer bekamen von Beginn an ein flottes Spiel zu sehen, in dem Sinsheim Mitte der ersten Halbzeit von 6:4 auf 12:6 erhöhen konnte. Sie profitierten von Ballverlusten der Eppler, die einfache Tore über Konter oder zweite Welle erlaubten. Dass selbst die „wildsten Dinger“ von Außen oder vom Kreis reingingen, tat dem Selbstvertrauen der jungen Gastgebermannschaft natürlich gut. Eppelheim, die auf die verletzten Sören Meyer und Daniel Sauer verzichten mussten, kam nochmals auf 15:11 heran, verpasste es dann aber durch Fehlwürfe entscheidend zu verkürzen. Johannes Rohling und Sebastian Metzler trafen jedoch relativ zuverlässig aus dem Rückraum. Quasi mit der Pausensirene traf Sinsheim nochmals zum 18:12.

Statt nun mit aller Macht aus der Kabine zu kommen, verschlief der TVE den Neustart völlig und kassierte mehrere Tore in Folge und war beim 21:13 nach 34 Minuten beinahe schon geschlagen. In der Folge versuchte man die Niederlage in Grenzen zu halten und spielte zwischen der 45. und 55. Minute seinen besten Handball. Hier wurde deutlich, dass bei verbesserter Defensivleistung durchaus etwas Zählbares zu holen gewesen wäre. Allerdings änderte diese Leistungssteigerung natürlich nichts mehr am klaren Sieg der Gastgeber, die verdient die Herbstmeisterschaft feiern konnten.

Mit 14:4 Punkten schließt man die Hinrunde ab. Alle sechs Heimspiele wurden gewonnen, auswärts stehen ein Sieg und zwei Niederlagen zu Buche. In der Rückserie muss man nun bei den Teams aus dem Mittelfeld und Tabellenkeller antreten (plus dem Verfolger Wieblingen) und hat die Topteams daheim. Es wird sich zeigen, was noch möglich ist.

Allen Freunden und Fans des TVE wünscht die Mannschaft frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr. (ku)

TVE: Urbach; B. Richter (1), L. Richter, Schwegler (1), Späth (4), Wallberg (6/3), Rohling (5/2), Metzler (7), Scheuermann, Schneider (2), van Huuksloot (1), Schichtel (1).

TVS.: von Carlsburg; Kolb (3), Ebert (1), Stier (4), Wacker (9/2), Dautel (3), Al-Shakri (2), Häußler (8/1), Günther, Beuder, Scholl (5), Kick (1).

Sonntag, 14. Dezember 2014

4. Kreisliga (Männer 3): TV Sinsheim III – TVE III 18:13

C-Jugend (weiblich) Kreisliga: TV Sinsheim – TVE 23:13

B-Jugend (männlich) Badenliga: SG Kronau/Östringen II – TVE 30:17 (12:10)

Siegesserie in Östringen gerissen

Im letzten Spiel des Jahres 2014 fand die vorweihnachtliche Siegesserie der Eppelheimer B-Jugend schließlich ihr Ende, mit 30:17 (12:10) ging die Partie bei der SG Kronau/Östringen II letztlich deutlich verloren. Dabei zeigte der TVE-Nachwuchs, wie schon am Halbeitergebnis abgelesen werden kann, zwei Gesichter und fiel vor allem im zweiten Abschnitt in alte Muster zurück, von denen man erhofft hatte, dass sie eigentlich überwunden wären. Die Weihnachtspause kommt jedenfalls scheinbar rechtzeitig, um die Kräfte neu zu bündeln. Nach ausgeglichener Start setzten sich die Gastgeber über 5:2 schließlich auf 10:4 ab, doch das in den letzten Wochen aufgebaute Selbstvertrauen der Eppler Jungs brachte dieser Rückstand nicht ins Wanken. Coach Michael Hofmann, der aufgrund der krankheitsbedingten Abwesenheit seines Kompagnons Robin Erb heute alleine das Sagen auf der Bank hatte, nahm seine Auszeit und stellte das Visier neu ein. Und nun besannen sich die Gäste tatsächlich auf ihre Stärken, der Rückstand schmolz und dank dreier Tore von Leon Dennhardt sowie eines weiteren Treffers von Yannick Marz war kurz vor dem Pausenpfeiff wieder alles offen (11:10). Auch wenn die Östringer noch einmal einnetzten, sollte doch in Hälfte zwei noch alles möglich sein. Doch weit gefehlt, wie schon im Hinspiel gegen den Tabellenvierten war auch diesmal die Halbzeit nach dem Seitenwechsel die deutlich schwächere. Fünf Minuten blieb der TVE noch im Spiel, dann legten die Gastgeber den nächsthöheren Gang ein, während das Eppelheimer Getriebe nur noch stotterte. 14:13 hieß es in der 30. Spielminute, nach nicht einmal 36 Minuten schon 19:13, und nun war die

Gegenwehr der Eppler Talente gebrochen. Von der immer offensiveren Deckung der Gastgeber ließ man sich den Zahn ziehen, dazu wurden nun reihenweise klare Chancen vergeben, genau das Manko trat also zu Tage, dass auch schon in der Hinrunde immer wieder die Achillesferse gewesen war. TVE-Keeper Ole Strenge hielt zwar, was zu halten war, doch nach und nach war er immer mehr auf sich alleine gestellt, sechs Sekunden vor Spielende musste er zum 30. und letzten Mal den Ball aus dem eigenen Netz holen. Auch wenn die Niederlage gegen die hochveranlagten Jungs der SG sicher kein Beinbruch ist, so muss die schwache zweite Hälfte nach zuletzt so guten Leistungen doch kritisiert werden. Ärgerlich ist vor allem, dass die eigene Abschlusschwäche einmal mehr dem Gegner den Weg bereitete. Und auch, dass sich die TVE-Jungs dem Kontrahenten, als er mal ins Laufen gekommen war, nur noch halbherzig entgegen stellten, kann nicht gefallen. Nichtsdestotrotz, und daran ändert auch die schwache zweite Halbzeit bei dieser Partie nichts, muss das Handballjahr 2014 der Eppelheimer B-Jugend als ein äußerst erfolgreiches angesehen werden. So gelang nicht nur erneut die Qualifikation für die Badenliga, vielmehr heimste das Team schon jetzt, kurz nach der Halbzeit der Runde, mehr Punkte ein als in der gesamten vergangenen Spielzeit. Und dabei darf nicht vergessen werden, dass der Kader mit gerade einmal acht Spielern samt Torwart unglaublich dünn ist, immerhin blieb die Mannschaft bisher - toi, toi - von Verletzungen verschont. Mit Marin Grizelj half in Östringen erstmals ein C-Jugendlicher aus, auch wenn er den erfahreneren Jojo Spanngel, der privat verhindert war, nicht komplett ersetzen konnte, machte er seine Sache dennoch sehr ordentlich, er wird die Jungs, wenn es Ende Januar weiter geht, sicher noch öfter verstärken. (re) TVE: Strenge; Robl (1), Dennhardt (5/1), Grizelj, Geier (2/1), Schmitt (1), Marz (6), Schuhmacher (2).

2. Kreisliga (Damen): TV Neckargemünd – TVE 34:19

Vorschau – die nächsten Spiele:

Samstag, 20. Dezember 2014

Landesliga (Männer): TVE – TSG Dossenheim, 15 Uhr

In den Nachbargemeinden Plankstadt und Eppelheim geht das Handballjahr 2014 in der Landesliga Nord am kommenden Samstag zu Ende. Denn während sich alle anderen Mannschaften schon in die Weihnachtspause verabschiedet haben, erwartet die TSG Plankstadt an diesem Tag noch die zweite Mannschaft aus Großsachsen zum abschließenden Aufeinandertreffen und zudem lässt der TVE das Jahr gegen die TSG Germania Dossenheim (20.12. - Anpfiff 15 Uhr) ausklingen, bevor auch für diese vier Teams wenigstens eine kurze Ruhezeit ansteht. Für die Eppelheimer Handballer geht es dabei gegen einen Gegner, dem man bereits vor wenigen Wochen gegenüberstand, und ungute Erinnerungen sind es, die da hoch kommen, denn letztendlich unterlag das Team um Trainer Eduard Heier im Hinspiel unglücklich, aber zum Großteil selbstverschuldet, bei den Germanen. 24:23 hieß es damals am Ende aus Sicht der Gäste, die nun natürlich auf eigenem Terrain den Spieß rundrehen wollen, zumal der diesjährige Aufsteiger ein direkter Kontrahent im Klassement ist - ein Sieg oder zumindest ein Unentschieden müssten es schon sein, damit der TVE vor der TSG ins neue Jahr rutscht. Immerhin sind die gastgebenden Eppler seit der Partie in Dossenheim drei Spiele am Stück unbesiegt geblieben, zwei Heimsiege und zuletzt ein etwas dämliches Remis in Edingen stehen zu Buche. Natürlich soll diese Mini-Serie fortgesetzt werden, allerdings sollte ein Augenmerk auf den starken Rückraum der Germania gelegt werden, und auch ihr Torhüter Dominic Elfner raubte im Hinspiel den TVE-Schützen den ein oder anderen Nerv. Bleibt zu hoffen, dass die Eppelheimer Kanoniere die richtigen Schlüsse gezogen haben und diesmal nach Abpfiff dem TSG-Keeper die „lange Nase“ zeigen können. Für die Stimmung auf der im Anschluss anstehenden Abteilungs-Weihnachtsfeier wäre ein Heimsieg jedenfalls Gold wert. (re)

Weitere Spiele:

Sonntag, 21. Dezember 2014

D-Jugend (männlich): TVE – SC Wilhelmsfeld, 13 Uhr

Die Spiele finden im Capri-Sonne-Sport-Center statt.

Die Handballer des TV Eppelheim wünschen allen Fans, Freunden und Sponsoren ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2015.

Verein der Gartenfreunde


Der Verein der Gartenfreunde Eppelheim 1977.e.V. wünscht allen Vereinsmitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2015


AVR


Informationen zur Abfallwirtschaft für Eppelheim Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick Januar 2015

Restmüll 10.*/22.	Biomüll 05.*/17.*/30.	Grüne Tonne plus 03.*/16.*/29.	Glasbox 12.*
-----------------------------	---------------------------------	--	------------------------

Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel:07261/931-310) werden abgeholt:

Sperrmüll/Altholz 13.*/26.	Grünschnitt 13.*/26.	Elektro/Schrott Altkleider/Schuhe 07.*/27.
--------------------------------------	--------------------------------	--

Schadstoffsammeltermine:

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

*Info: Bei ***fett** markiertem Datum handelt es sich um einen vom Regelabfuhrtag abweichenden Abfuhrtermin.

Öffnung der Abfallanlagen an Weihnachten und Silvester

Am 24. und 31. Dezember haben die AVR Anlagen in Sinsheim und Wiesloch von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ebenso an den Samstagen 20.12.2014, 27.12.2014 und am Samstag, den 03.01.2015.

Die Erdaushub- und Bauschuttdeponie Wiesloch bleibt vom 18. Dezember bis zum 13. Januar 2015 geschlossen. Der erste Öffnungstag im neuen Jahr ist am Mittwoch, den 14. Januar. Für Smartphone- und Tablet-Benutzer bietet die AVR Kommunal GmbH einen zusätzlichen Service an. In der kostenlosen App „AVR ABFALL“ stehen alle Abfuhrtermine mit Erinnerungsfunktion zur Verfügung.

Veranstungskalender

Veranstaltungen vom 18. Dezember bis 18. Januar 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Sa. 20. Dez.	19 Uhr	AGV Weihnachtsfeier	Ristorante Sole D'oro	AGV Eintracht
So. 21. Dez.	17 Uhr	Die Geburt Christ - Weihnachtsoratorium von Heinrich von Herzogenberg	Josephskirche	Musik in der Josephskirche
Mi. 24. Dez.	16 Uhr	Weihnachtssingen AGV Eintracht	Friedhofskapelle	AGV Eintracht
Sa. 10. Jan.	8-16 Uhr	Christbaum Abholaktion der Freiw. Feuerwehr		Freiw. Feuerwehr
	19.30 Uhr	Neujahrskonzert - Heiter weiter / DIE VERANSTALTUNG IST AUSVERKAUFT!	Rudolf-Wild-Halle	Stadt Eppelheim
	19 Uhr	Treffen Freundeskreis Dammarie-lés-Lys	Goldener Löwen	FK Dammarie-lés-Lys
So. 11. Jan.	11 Uhr	Neujahrsempfang TVE	Philipp-Hettinger-Halle	TVE
Sa. 17. Jan.	12.30-18 Uhr	ECC Gardeball (Tanzturnier)	Rudolf-Wild-Halle	ECC
	17 Uhr	Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrhaus	Freiwillige Feuerwehr
So. 18. Jan.	11 Uhr	Neujahrsempfang SPD Rhein-Neckar	Lutherhaus Schwetzingen	SPD Rhein-Neckar
Ausstellungen				
Ausstellung 23.11.-16.01.15	zu den Öffnungszeiten	Kunstaussstellung mit Werken von Isabel Blessing-Peest, Alrun Eistetter, Michaela Nagel, Astrid Poß, u.a.	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
Sportveranstaltungen				
So. 17. Jan.	ab 12 Uhr	Sportkegeln Bezirksliga 3/2B, Kreisliga 4 M	ASV Clubhaus	SG ASV II+III